



ActivPen® 2

Quick Install Guide

TP-3253 ActivPen 2
V02

Quick Install Guide

دليل التثبيت السريع

Příručka k rychlé instalaci

Installationsvejledning

Beknopte installatiegids

Guide d'installation rapide

Schnellinstallationsanleitung

Panduan Pemasangan Cepat

Guida di installazione rapida

クイック設置ガイド

Жылдам орнату нұсқаулығы

Ātrās instalēšanas

rokasgrāmata

Spartaus diegimo vadovas

Hurtigstartveiledning

Instrukcja szybkiej instalacji

Manual de instalação rápida

Ghid de instalare rapidă

Руководство по быстрой

установке

Guía de instalación rápida

Snabbinstallationsguide

คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว

Hızlı Kurulum Kılavuzu

Посібник із швидкого

встановлення

Hướng dẫn lắp đặt nhanh

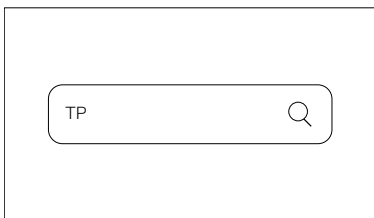


1



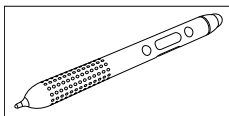
<https://support.prometheanworld.com>

2



TP-3254

Safety Guide • دليل السلامة • Bezpečnostní příručka •
Sikkerhedsvejledning • Veiligheidshandleiding • Guide de
sécurité • Sicherheitsanleitung • Panduan Keamanan • Guida
sulla sicurezza • 安全ガイド • Қауіпсіздік нұсқаулығы •
Norādījumi par drošību • Saugos vadovas • Sikkerhetsveiledning
• Instrukcja bezpieczeństwa • Manual de sigurança • Ghid
pentru siguranță • Руководство по технике безопасности •
Guía de seguridad • Säkerhetsguide • คู่มือความปลอดภัย •
Güvenlik Kılavuzu • Інструкція з техніки безпеки • Hướng dẫn
an toàn



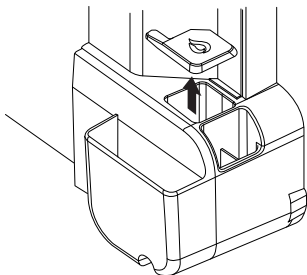
x1



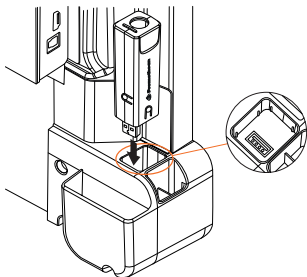
x1



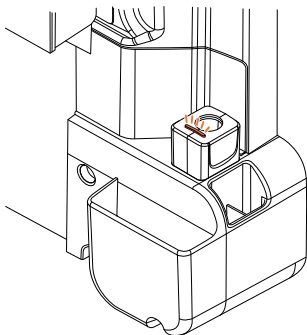
1



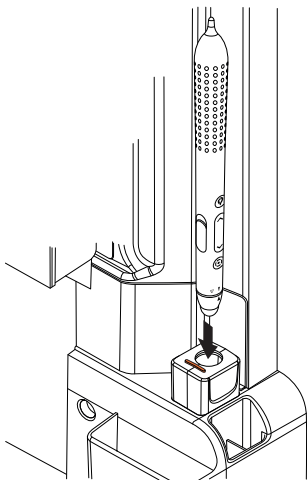
2

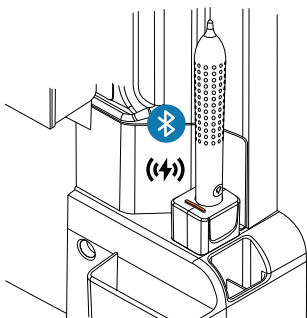


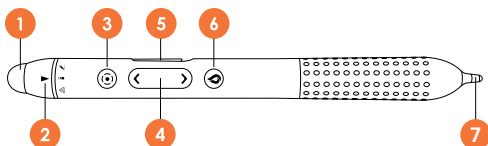
3



4







1

Top Button • الفزر العلوي • Horní tlačítko • Øverste knap • Knop bovenop • Bouton du haut • Taste nach oben • Tombol Atas • Pulsante superiore • トップボタン • Жоғарғыға бару түймесі • Augšējā poga • Mygtukas aukštyn • Toppknapp • Przycisk górny • Botão superior • Butonul de sus • Верхняя кнопка • Botón superior • Översta knappen • ปุ่มด้านบน • Üst Düğme • Кнопка «Впроу» • Nút trên cùng

2

LED • مؤشر LED • Dioda LED • LED-indikator • LED • DEL • LED • LED • LED • LED • LED • Gaismas diode • Skystieji kristalai • LED • LED • LED • LED • Светодиодный индикатор • Diodo • LED • LED • LED • Светлодіод • Đèn LED

Blue – Bluetooth Pairing / Paired, Green – Battery High, Orange – Battery Low • أزرق - Bluetooth منخفضة - بطارية عالية، برتقالي - بطارية منخفضة • Modrá - Bluetooth párování/spárováno, zelená - nabitá baterie, oranžová - vybitá baterie • Blå - Bluetooth Parring/Parret, Grøn - Højt batteriniveau, Orange - Lavt batteriniveau • Blauw - Bluetooth Bezig met koppelen/gekoppeld, Groen - Batterij hoog, Oranje - Batterij laag • Bleu - Bluetooth En cours de couplage / Couplé, Vert - Niveau de batterie haut, Orange - Niveau de batterie faible • Blau - Bluetooth Pairing/Gekoppelt, Grün - Batteriestand hoch, Orange - Batteriestand niedrig • Biru - Bluetooth Menghubungkan / Terhubung, Hijau - Baterai Tinggi, Jingga - Baterai Rendah • Blu - Bluetooth Associazione/associata, Verde - Batteria carica, Arancione - Batteria scarica • 青 - Bluetoothペアリング / ペアリング中、緑 - 電池残量あり、オレンジ - 電池残量なし • Көк - Bluetooth Жұпталуда / Жұпталған, Жасыл - Батарея жоғары, Қызылты сары - Батарея төмен • Zila - Bluetooth notiek savienojuma izveide/savienojums izveidots, zaļa - augsts akumulatora uzlādes līmenis, oranža - zems akumulatora uzlādes līmenis • Mėlyna - Bluetooth Susiejimas / susietas, žalias - akumuliatorius įkrautas, oranžinis - baterija senka • Blå: Bluetooth parer/paret. Grønn: Mye batteri. Oransje: Lite batteri • Niebieski - Bluetooth parowanie/sparowano, Zielony - wysoki poziom naładowania baterii, Pomarańczowy - niski poziom naładowania baterii • Azul - Bluetooth A emparelhar/Emparelhado, Verde - Bateria alta, Laranja - Bateria baixa • Albastru - Bluetooth În curs de asociere / Asociat, Verde - Nivel ridicat al bateriei, Portocaliu - Baterie descărcată • Синий - Bluetooth сопряжение / сопряжено, зеленый - высокий заряд батареи, оранжевый - низкий заряд батареи • Azul - Bluetooth Emparejamiento / Emparejado, Verde - Bateria alta, Naranja - Bateria baja • Blå - Bluetooth Parkopplar/Parkopplad, Grøn - Batterinivå hög, Orange - Batterinivå låg • สีฟ้า - Bluetooth กำลังจับคู่ / จับคู่แล้ว สีเขียว - แบตเตอรี่ สูง สีส้ม - แบตเตอรี่ต่ำ • Mavi - Bluetooth Eşleştiriliyor / Eşleştirildi, Yeşil - Pil Yüksek, Turuncu - Pil Düşük • Синій - Bluetooth Додавання пристрою/пристрій доданий, зелений - батарея заряджена, помаранчевий - низький рівень заряду батареї • Màu xanh da trời - Bluetooth Đang ghép nối/Đã ghép nối, Xanh lá cây - Pin còn nhiều, Cam - Pin yếu

3

Eraser • الممحاة • Guma • Viskelæder • Gum • Gomme • Radiergummi • Penghapus • Gomma • 消しゴム • Eraser • Trintukas • Trintukas • Viskelær • Gumka • Borracha • Radieră • Ластик • Borrador • Radergummi • ยางลบ • Silgi • Ластик • Công cụ xóa

4

Page Up / Page Down • صفحة لأعلى / صفحة لأسفل • Page Up / Page Down • Side op/side ned • Pagina omhoog/Pagina omlaag • Haut de page / Bas de page • Seite nach oben/Seite nach unten • Halaman Atas / Halaman Bawah • Pagina precedente/pagina successiva • Page Up / Page Down • Бір бет жоғары/ бір бет төмен • Par vienu lpp. uz augšu/leju • Puslapis aukštyt / Puslapis žemyn • Side opp / side ned • Strona w górę / strona w dół • Página acima / Página abaixo • Derulare în sus/jos pe pagină • Страница вверх / Страница вниз • Re Pág / Av Pág • Föregående sida/Nästa sida • หน้าขึ้น / หน้าลง • Sayfa Yukarı / Sayfa Aşağı • Перегорнути сторінку вперед / назад • Trang trước/ Trang sau

5

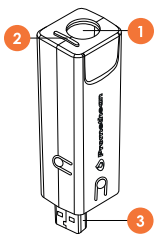
USB-C charging port • منفذ شحن USB-C • Nabijeci port USB-C • USB-C-opladningsport • USB-C-oplaadpoort • Port de charge USB-C • USB-C-Ladeanschluss • Port charging USB-C • Porta di ricarica USB-C • USB-C 充電ポート • USB-C зарядтау порты • USB-C uzlādes ports • USB-C jkrovimo prievadas • USB-C-ladeport • Port ładowania USB-C • Porta de carregamento USB-C • Port de încărcare USB-C • Порт для зарядки USB-C • Puerto de carga USB-C • USB-C-laddningsport • พอร์ตชาร์จ USB-C • USB-C şarj bağlantı noktası • Роз'єм для заряджання USB-C • Cổng sạc USB-C

6

Pointer Button • زر المؤشر • Placitko ukazatele • Markørknap • Aanwijzerknop • Bouton du pointeur • Zeigertaste • Tombol Pointer • Pulsante del puntatore • インターボタン • Көрсеткіш түймeci • Rādītāja poga • Rodyklės mygtukas • Peker-knapp • Przycisk wskaźnika • Botão do ponteiro • Buton Indicator • Кнопка-указатель • Botón del puntero • Knapp för pekare • ปุ่มตัวชี้ • İşaretçi Düğmesi • Кнопка «Указка» • Nút con trỏ

7

Nib • ريشة • Hrot • Spids • Punt • Pointe • Spitze • Nib • Pennino • ペン先 • Nib • Nib • Nib • Spiss • Końcówka • Nib • Peniță • Перо • Punta • Nib • Nib • Uç • Перо • Ngòi bút



1

Dock • إرساء • Ukotvit • Fastgør • Dock • Ancrage • Dock • Tambat • Ancora • ドック • Түйістіріу • Dokot • Dokas • Dokk • Doku • Ancorar • Dock • Док-разъем • Base • Förankra • 塙塙塙 • Yuva • Док-станція • Ёính kềm

2

LED • مؤشر • LED • Dioda LED • LED-indikator • LED • DEL • LED • LED • LED • LED • LED • Gaismas diode • Skystieji kristalai • LED • LED • LED • LED •

Светодиодный индикатор • Diodo • LED • LED • LED • Светлодіод • Đèn LED

Orange – No pen inserted, ready to charge, Orange Pulse – Pen inserted and charging, Green – Pen inserted and fully charged • برتقالي - لم يتم إدخال القلم، جاهز • للشحن، برتقالي نابض - تم إدخال القلم وتجري عملية الشحن، أخضر - تم إدخال القلم ومشحون بالكامل • Oranžová – pero není vloženo, je připraveno k nabití, oranžová blíká – pero je vloženo a nabíjí se, zelená – pero je vloženo a plně nabito • Orange – Ingen pen isat, klar til opladning, Orange puls – Pen isat og opladning, Grøn – Pen isat og fuldt opladet • Oranje - Geen pen geplaatst, klaar om op te laden, Knippert oranje - Pen geplaatst en wordt opgeladen, Groen - Pen geplaatst en volledig opgeladen • Orange - Pas de stylo inséré, prêt à être rechargé, Pulsation orange - Stylo inséré et en cours de chargement, Vert - Stylo inséré et entièrement chargé • Orange – kein Stift eingesetzt, bereit zum Aufladen, Orange pulsierend – Stift eingesetzt und aufgeladen, Grün – Stift eingesetzt und vollständig aufgeladen • Jingga - Pena belum dimasukkan, siap dicas, Jingga Berkedip - Pena telah dimasukkan dan sedang dicas, Hijau - Pena telah dimasukkan dan baterai telah terisi penuh • Arancione - Nessuna penna inserita, pronta per la ricarica, Arancione lampeggiante - Penna inserita e in carica, Verde - Penna inserita e completamente carica • オレンジ – ペンが挿入されていない、充電可能、オレンジの点滅 – ペンが挿入され、充電中、緑 – ペンが挿入され、満充電 • Қызғылт сары – қалам салынбаған, зарядтауға дайын, қызғылт сары импульс – қалам салынған және зарядталуда, жасыл – қалам салынған және толық зарядталған • Oranža – pildspalva nav ievietota, ir gatava uzlādei, oranža pulsējoša – pildspalva ir ievietota un uzlādēta, zaļa – pildspalva ir ievietota un pilnībā uzlādēta • Oranžinē – rašiklis nejdētas, paruoštas jkrauti, oranžinē spalva mirksi – rašiklis jdētas ir jkraunamas, žalia spalva – rašiklis jdētas ir visiškai jkrautas • Oransje: Ingen penn er satt inn, klar til å lade. Oransje pulsering: Pennen er satt inn og lader. Grønn: Pennen er satt inn og helt oppladet • Pomarańczowy – pisak nie jest włożony, gotowy do ładowania, Pomarańczowy migający – pisak jest włożony i trwa ładowanie, Zielony – pisak jest włożony i w pełni naładowany • Laranja - Sem caneta inserida, pronta a carregar, Laranja intermitente - Caneta inserida e a carregar, Verde - Caneta inserida e totalmente carregada • Portocaliu - Nu este introdus un stilou, pregătit pentru încărcare, portocaliu intermitent - Stilou introdus și încărcat, Verde - Stilou introdus și complet încărcat • Оранжевый – ручка не вставлена, готова к зарядке; оранжевый мигающий – ручка вставлена и заряжается; зеленый – ручка вставлена и полностью заряжена • Naranja – Sin lápiz insertado, listo para cargar, Pulso naranja - Lápiz insertado y cargando, Verde – Lápiz insertado y completamente cargado • Orange – Ingen penna isatt, redo att laddas, Orange puls – Penna isatt och laddas, Grön – Penna isatt och fulladdad • สีส้ม – ยังไม่ได้ใส่ปากกา พร้อมชาร์จ สีส้ม Pulse – ใส่ปากกาแล้วและกำลังชาร์จ สีเขียว – ใส่ปากกาแล้วและชาร์จเต็มแล้ว • Turuncu - Kalem takılı değil, şarj olmaya hazır, Turuncu Yanıp Sönen - Kalem takılı ve şarj oluyor, Yeşil - Kalem takılı ve tamamen şarj olmuş • Помаранчевий – ручка не вставлена, готова до заряджання, миготливий помаранчевий – ручка вставлена та заряджається, зелений – ручка вставлена та повністю заряджена • Màu cam – Không có bút, sẵn sàng để sạc, CMàu cam nhấp nháy – Bút đã được cắm vào và đang sạc, Xanh lá cây – Bút đã được cắm vào và đã sạc đầy

3

USB plug • قابس • USB • Zástrčka USB • USB-stik • USB-stekker • Prise USB • USB-Stecker • Plug USB • Connettore USB • USB プラグ • USB ашасы • USB spraudnis • USB jungtis • USB-plugg • Wtyczka USB • Ligação USB • Conector USB • USB-разъем • Enchufe USB • USB-kontakt • ปลั๊ก USB • USB fişi • Роз'єм USB • Phích cắm USB



1



<https://registration.prometheanworld.com>

2

Warranty registration • تسجيل الضمان • Registrace záruky • Garantiregistrering •
Garantieregistratie • Enregistrement en garantie • Garantiregistrierung •
Pendaftaran garansi • Registrazione della garanzia • 保証登録 • Kenildikti тіркеу •
Garantijas reģistrēšana • Garantijos registracija • Garantiregistrering • Rejestracja
gwarancji • Registro da garantia • Înregistrarea garanției • Регистрация гарантии •
Registro de garantía • Garantiregistering • การลงทะเบียนการรับประกัน • Garanti
kaydi • Реєстрація гарантії • Đăng ký bảo hành



AP-ACTIVPEN-2

EN English

Copyright information

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. All rights reserved.

All software, resources, drivers and documentation supplied in the Promethean ActivInspire download are copyright Promethean Limited 2025. Promethean grants a license to install and use Promethean ActivInspire software, including any resources, drivers and documentation supplied in the download. Refer to the licence agreement for information about the terms and conditions of this licence.

Promethean is owner of a number of trademarks in several jurisdictions across the world. The Promethean products documented in this guide include aspects which are protected under their respective patent, copyright, design copyright, registered design and trademark laws.

VESA is a registered mark of Video Electronics Standards Association.

Apple is a trademark or registered trademark of Apple, Inc. in the United States and other countries.

Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries. Linux is a registered trademark of Linus Torvalds in the United States and other countries.

All other trademarks remain the property of their respective owners.

This guide is distributed online. It may only be reproduced for use within the institution in which the product is used. For use outside of your institution, no part of this guide may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system or translated into any other language without the prior permission of Promethean Limited.

Please note that the content in this guide is protected under copyright law. Although every care has been taken in the compilation of this guide, Promethean Limited accepts no responsibility for errors or omissions, or for damages resulting from the use of information contained within this guide.

Compliance

Product compliance markings and information can be accessed upon removal of the silicone cover at the tip of the pen. Re-attach silicone cover before normal use.

United States of America

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Do not make any changes or modifications to the equipment.

Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europe

We Promethean Limited, declare under our Sole responsibility that the AP-ACTIVPEN-2 conforms to the requirements of European Union Directives 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED), 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive, 2014/35/EU Low Voltage Directive and 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment. Full Declaration of Conformity can be found by searching for the model number at support.prometheanworld.com.



WARNING

AP-ACTIVPEN-2 is a Class B Product. In a domestic environment, it may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures

United Kingdom

We, Promethean Limited declare under our sole responsibility that the AP-ACTIVPEN-2 conforms to the essential UKCA requirements 2016 No:1091 Electromagnetic Compatibility regulations 2016, 2016 No:1101 Electrical Equipment Safety Regulation 2016, 2017 No:1206 The Radio Equipment Regulation 2017, and UK SI 2016 No:1091, RoHS Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Regulations 2012 – UK SI 2012 No:3032.



WARNING

AP-ACTIVPEN-2 is a Class B Product. In a domestic environment, it may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

For more information concerning the correct disposal of these products, please contact your Promethean reseller.



United States of America

Model No: AP-ACTIVPEN-2

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an output on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio technician for help.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference; and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Model No	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canada

Canada – Industry Canada (IC)

Model No: AP-ACTIVPEN-2

This device complies with RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Model No IC

Model No	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europe



AP-ACTIVPEN-2

Type	Frequency (GHz)	Max power (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

United Kingdom



AP-ACTIVPEN-2

Type	Frequency (GHz)	Max power (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 is for internal use only.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, United Kingdom

معلومات حقوق النشر

©2025 Promethean Limited TP-3253-ML-V02. جميع الحقوق محفوظة.

حقوق نشر كافة البرامج والموارد وبرامج التشغيل والوثائق المزودة في تنزيل Promethean ActivInspire محفوظة لشركة Promethean Limited 2025. تمتع شركة Promethean ترخيصاً لتقليد برنامج Promethean ActivInspire واستخدامه، بما في ذلك أي موارد وبرامج تشغيل ووثائق تكون مزودة عند التنزيل. راجع اتفاقية الترخيص للحصول على معلومات حول بنود وشروط هذا الترخيص.

تمتلك شركة Promethean عددًا من العلامات التجارية في العديد من الاختصاصات القضاة حول العالم. تشمل منتجات Promethean الموضحة في هذا الدليل على أجزاء محمية وفقًا لبراءات الاختراع وحقوق النشر وحقوق نشر التصميم وقوانين التصميم والعلامات التجارية المسجلة الخاصة بها.

VESA علامة مسجلة لمؤسسة Video Electronics Standards Association.

تعتبر Apple علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Apple Inc، في الولايات المتحدة ودول أخرى. تعتبر Windows علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة ودول أخرى. تعتبر Linux علامة تجارية مسجلة لشركة Tovalds في الولايات المتحدة ودول أخرى.

جميع العلامات التجارية الأخرى المبتقاة هي ملكيات خاصة لأصحابها المعينين.

يتم توزيع هذا الدليل عبر الإنترنت. يحظر نسخ هذا الدليل إلا لاستخدامه داخل المؤسسة التي يتم استخدام المنتج فيها. للاستخدام خارج مؤسسة، لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الدليل أو نقله أو تخزينه في نظام استرداد بيانات أو ترجمته إلى أي لغة أخرى دون الحصول على تصريح مسبق من شركة Promethean Limited.

يرجى العلم أن المحتوى المتضمن في هذا الدليل محمي بواسطة قانون حقوق النشر. على الرغم من تحري أقصى درجات العناية في تجميع هذا الدليل، إلا أن شركة Promethean Limited لا تتحمل أي مسؤولية عن وجود أخطاء أو محذوفات أو عن الأضرار الناجمة عن استخدام المعلومات الواردة في هذا الدليل.

التوافق

يمكن الوصول إلى علامات ومعلومات توافق المنتج بعد إزالة الغطاء المصنوع من السيلكون الموجود على طرف القلم. أعد تركيب غطاء السيلكون قبل الاستخدام العادي.

الولايات المتحدة الأمريكية

تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه متوافق لقود الجهاز الرقمي من الفئة ب وفقًا للبند 15 من قوانين لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. تم تصميم هذه القود لتوفير قدر معقول من الحماية ضد التشويش الضار عند تشغيل الجهاز في بيئة تجارية. يولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويستخدمها وقد يشعها أيضًا، وقد يسبب - في حالة عدم تقييده واستخدامه وفقًا لدليل الإرشادات - تشويشًا ضارًا بالاتصالات اللاسلكية. قد يؤدي تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية إلى حدوث تشويش ضار وفي هذه الحالة تتم مطالبة المستخدم بإصلاح التشويش على نفقته الخاص. لا تقوم بإجراء أية تغييرات أو تعديلات على الجهاز.

كندا

توافق هذه الأجهزة الرقمية من فئة ب مع معيار ICES-003 الكندي.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

أوروبا

تعلن Promethean Limited، تحت مسؤوليتها الكاملة، عن توافق مع AP-ACTIVPEN-2 متطلبات إرشادات الاتحاد الأوروبي 2014/53/EU لتوجيه أجهزة البث (RED)، وتوجيه التوافق الكهرومغناطيسي 2014/30/EU، وتوجيه الجهد المنخفض 2014/35/EU، ولقود المفروضة على المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية 2011/65/EU. يمكن العثور على إعلان التوافق الكامل بالبحث عن رقم الطراز في support.prometheanworld.com.

تحذير

يعتبر AP-ACTIVPEN-2 منتجًا من الفئة ب. قد يسبب هذا المنتج عند تركيبه في بيئة سكنية حدوث تشويش لاسلكي، وقد تدمر في هذه الحالة مطالبة المستخدم بتخاذ الإجراءات المناسبة.



المملكة المتحدة

نحن، Promethean Limited، نعلن تحت مسؤوليتنا وحدنا أن AP-ACTIVPEN-2 يتوافق مع متطلبات UKCA الأساسية 2016 رقم: 1091 لوائح التوافق الكهرومغناطيسي 2016، رقم: 1101 لوائح سلامة المعدات الكهربائية 2016، رقم: 1206 لوائح معدات الراديو 2017، رقم: 2016 UK SI رقم: 1091، وتقييد RoHS لاستخدام بعض المواد الخطرة في التوافق الكهربائية والإلكترونية 2012 - UK SI 2012 رقم: 3032.

تحذير

يعتبر AP-ACTIVPEN-2 منتجًا من الفئة ب. قد يسبب هذا المنتج عند تركيبه في بيئة سكنية حدوث تشويش لاسلكي، وقد تدمر في هذه الحالة مطالبة المستخدم بتخاذ الإجراءات المناسبة.



نفيت الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

للمزيد من المعلومات حول التخلص من هذه المنتجات بشكل صحيح، الرجاء الاتصال بموزع Promethean.



رقم الطراز: AP-ACTIVPEN-2

تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يفي بقرود الجهاز الرقمي من الفئة ب وفقًا للهند 15 من قوانين لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. فُرضت هذه القود لتقديم قدر معقول من الحماية ضد التشويش الضار. عدد تشغيل الجهاز في بيئة سكنية.

يولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويستخدمها، وقد يشعها أيضًا. وقد يسبب - في حالة عدم تلبية واستخدامه وفقًا للإرشادات - تشويشًا ضارًا بالاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تشويش في حالة التثبيت بصورة معينة. إذا تسبب هذا الجهاز بحدوث تشويش ضار على استقبال الراديو أو التلفزيون، وهو ما يمكن تجنبه بإيقاف الجهاز وإعادة تشغيله، فليتنا نشجع المستخدم على محاولة إصلاح التشويش بإحدى الإجراءات التالية أو أكثر:

- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز و جهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمنفذ إخراج على دائرة تختلف تلك التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- اطلب نصيحة الموزع أو في راديو للمساعدة.
- قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات لم يتم الموافقة عليها صراحة من الطرف المسؤول عن التوافق إلى إبطال ترخيص المستخدم لتشغيل الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الهند 15 من قوانين لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

1. أن لا يتسبب هذا الجهاز في تشويش ضار، و
2. يجب أن يتقبل هذا الجهاز أي تشويش قد يصل إليه، بما في ذلك التشويش الذي قد يسبب تشغيلًا غير مرغوب فيه.

رقم الطراز	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

كندا

كندا - وزارة الصناعة الكندية (IC)

رقم الطراز: AP-ACTIVPEN-2

يتوافق هذا الجهاز مع معيار RSS210 لوزارة الصناعة الكندية. يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

1. قد لا يتسبب الجهاز في حدوث تشويش.
2. يجب أن يتقبل هذا الجهاز أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يسبب تشغيلًا غير مرغوب فيه لهذا الجهاز.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

رقم الطراز لدى وزارة الصناعة الكندية (IC)

رقم الطراز	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

أوروبا



AP-ACTIVPEN-2

النوع	التردد (GHz)	الطاقة القصوى (dBm)
-------	--------------	---------------------

BT 2.4835-2.4

AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH				



AP-ACTIVPEN-2

النوع	التردد (GHz)	الطاقة القصوى (dBm)
BT	2.4835-2.4	

AP-ACTIVPEN-2 للاستخدام الداخلي فقط.

شركة Promethean المحدودة، BB1 5TH، Lancashire، Lower Phillips Road، Promethean House، المملكة المتحدة

Informace o autorských právech

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Všechna práva vyhrazena.

Autorská práva k veškerému softwaru, prostředkům, ovladačům a dokumentaci obsaženým v souboru ke stažení softwaru ActivInspire společnosti Promethean jsou vlastnictvím společnosti Promethean Limited 2025. Společnost Promethean poskytuje licenci na instalaci a používání softwaru ActivInspire společnosti Promethean včetně veškerých prostředků, ovladačů a dokumentace poskytnutých v souboru ke stažení. Informace o podmínkách používání této licence naleznete v licenční smlouvě.

Společnost Promethean je vlastníkem řady ochranných známek v několika jurisdikcích po celém světě. Produkty společnosti Promethean popsané v této příručce zahrnují aspekty chráněné příslušnými zákony o patentech, autorských právech, autorských právech ke vzorům, registrovaných vzorech a ochranných známkách.

VESA je registrovaná ochranná známka organizace Video Electronics Standards Association.

Apple je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Apple, Inc. v USA a dalších zemích. Windows je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích. Linux je registrovaná ochranná známka Linuse Torvaldse v USA a dalších zemích.

Všechny ostatní ochranné známky zůstávají v majetku příslušných vlastníků.

Tato příručka je distribuována online. Může být reprodukována pouze za účelem použití v instituci, ve které se produkt používá. Žádná část této příručky nesmí být reprodukována, přenášena, uložena do systému pro vyhledávání informací ani přeložena do jiného jazyka za účelem použití mimo instituci bez předchozího souhlasu společnosti Promethean Limited.

Poznámka: Obsah této příručky je chráněn autorským zákonem. Přestože byla tato příručka vytvořena s maximální pečlivostí, společnost Promethean Limited nenesе odpovědnost za chyby nebo opomenutí ani škody způsobené použitím informací obsažených v této příručce.

Kompatibilita

Značky a informace týkající se kompatibility produktů jsou přístupné po sejmutí silikonového krytu na hrotu pera. Před běžným používáním silikonový kryt znovu nasadte.

Spojené státy americké

Toto zařízení bylo testováno a splňuje podmínky omezení pro digitální zařízení třídy B podle části 15 směrnice komise FCC. Účelem těchto omezení je zajistit přiměřenou ochranu před škodlivým rušením, když je zařízení používáno v komerčním prostředí. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii. Pokud není nainstalováno a používáno podle návodu k obsluze, může způsobit škodlivé rušení radiokomunikací. Používání tohoto zařízení v obytných prostorách může způsobovat škodlivé rušení. V takovém případě je uživatel povinen rušení na vlastní náklady odstranit.

Toto zařízení nijak neměňte ani neprovádějte jeho úpravy.

Kanada

Toto digitální zařízení třídy B splňuje podmínky kanadské směrnice ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Evropa

Společnost Promethean Limited na vlastní odpovědnost prohlašuje, že model AP-ACTIVPEN-2 vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie 2014/53/EU o rádiových zařízeních (RED), 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, 2014/35/EU o nízkonapětových zařízeních a 2011/65/EU o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Úplné znění prohlášení o shodě najdete tak, že vyhledáte číslo modelu na webu support.prometheanworld.com.



VAROVÁNÍ

Model AP-ACTIVPEN-2 je produkt třídy B. V domácím prostředí může způsobovat rušení rádiového příjmu. V takovém případě musí uživatel provést vhodná opatření.

Velká Británie

Společnost Promethean Limited na vlastní odpovědnost prohlašuje, že model AP-ACTIVPEN-2 vyhovuje základním požadavkům UKCA 2016 č. 1091 – Nařízení o elektromagnetické kompatibilitě 2016, 2016 č. 1101 – Nařízení o bezpečnosti elektrických zařízení 2016, 2017 č. 1206 – Nařízení o rádiových zařízeních 2017 a UK SI 2016 č. 1091 – Nařízení o omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních RoHS 2012 – UK SI 2012 č. 3032.



VAROVÁNÍ

Model AP-ACTIVPEN-2 je produkt třídy B. V domácím prostředí může způsobovat rušení rádiového příjmu. V takovém případě musí uživatel provést vhodná opatření.

Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ)

Další informace týkající se správné likvidace těchto produktů vám poskytne příslušný prodejce produktů společnosti Promethean.



Spojené státy americké

Číslo modelu: AP-ACTIVPEN-2

Toto zařízení bylo testováno a splňuje omezení pro digitální zařízení třídy B podle části 15 směrnice komise FCC. Účelem těchto omezení je zajistit přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při instalaci zařízení v obydlené oblasti.

Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii. Pokud není nainstalováno a používáno podle pokynů, může způsobit škodlivé rušení radiokomunikací. Nelze však zaručit, že určitá instalace nebude způsobovat rušení. Pokud toto zařízení způsobuje rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze ověřit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se za účelem nápravy provést jedno či více z následujících opatření:

- Zvětšíte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení k zásuvce jiného elektrického obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným radiotechnikem.
- Změny nebo úpravy zařízení, které nebyly výslovně schváleny stranou zodpovědnou za kompatibilitu, mohou zrušit platnost oprávnění uživatele k provozu zařízení.

Toto zařízení splňuje podmínky uvedené v části 15 směrnice Federální komise pro komunikaci (FCC). Provoz zařízení podléhá těmto dvěma podmínkám:

1. Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.
2. Zařízení musí přijmout jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit jeho nežádoucí provoz.

Číslo modelu	ID ve směrnici FCC
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Kanada

Kanada – vládní úřad Industry Canada (IC)

Číslo modelu: AP-ACTIVPEN-2

Toto zařízení splňuje požadavky směrnice RSS 210 vládního úřadu Industry Canada. Provoz zařízení podléhá těmto dvěma podmínkám:

1. Zařízení nesmí způsobovat rušení.
2. Zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, a to včetně rušení, které může způsobit jeho nežádoucí provoz.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Číslo modelu (IC)

Číslo modelu	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Evropa



AP-ACTIVPEN-2

Typ	Frekvence (GHz)	Maximální výkon (dBm)
-----	--------------------	--------------------------

BT 2,4–2,4835



AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH				

Velká Británie



AP-ACTIVPEN-2

Typ	Frekvence (GHz)	Maximální výkon (dBm)
-----	--------------------	--------------------------

BT 2,4–2,4835



UK				
----	--	--	--	--

Produkt AP-ACTIVPEN-2 slouží pouze pro interní použití.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, United Kingdom

Oplysninger om copyright

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Alle rettigheder forbeholdes.

Al software, alle ressourcer, alle drivere og al dokumentation samt alle ressourcer og drivere, der leveres i Promethean ActivInspire-download, er omfattet af copyright Promethean Limited 2025. Promethean giver dig licens til at installere og benytte Promethean ActivInspire-softwaren, herunder alle ressourcer og drivere samt al dokumentation i de downloadede filer. Der findes oplysninger om betingelser og vilkår i licensaftalen.

Promethean ejer en række varemærker i flere retskredse verden over. Promethean-produkterne i denne vejledning indeholder elementer der er beskyttet af den gældende lovgivning vedrørende patenter, ophavsrettigheder, designmæssige ophavsrettigheder, registreret design og varemærker.

VESA er et registreret varemærke tilhørende Video Electronics Standards Association.

Apple er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Apple Inc. i USA og andre lande. Windows er et registreret varemærke eller et varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande. Linux er et registreret varemærke tilhørende Linus Torvalds i USA og andre lande.

Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Denne vejledning distribueres online. Den må kun omdeles til brugerne af det produkt som den blev leveret sammen med. Ingen dele af denne vejledning må reproducere, transmitteres, opbevares i et system hvor de kan hentes frem, eller oversættes til andre sprog til brug uden for din institution uden forudgående tilladelse fra Promethean Limited.

Bemærk også at indholdet i denne vejledning er beskyttet af loven om ophavsret. Promethean Limited har udvist stor omhu i forbindelse med udarbejdelsen af denne vejledning, men kan ikke drages til ansvar for eventuelle fejl og udeladelser eller for skader, der opstår som følge af brugen af oplysningerne i denne vejledning.

Overensstemmelse

Der er adgang til mærkning og information om produktoverensstemmelse, når silikonedækslet på spidsen af pennen fjernes. Sæt silikonedækslet på igen før normal brug.

USA

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en digital enhed i klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglerne. Grænseværdierne er fastsat således at der ydes rimelig beskyttelse mod skadelig interferens når udstyret anvendes i kommerciel drift. Dette udstyr genererer, udsender og gør brug af radiobølger og hvis det ikke installeres og benyttes i overensstemmelse med brugervejledningen, kan det forårsage skadelig interferens ved radiokommunikation. Brugen af dette udstyr i beboelsesområder medfører sandsynligvis skadelig interferens. I så fald skal brugeren afhjælpe interferensen for egen regning.

Foretag ikke nogen ændringer eller modifikationer af udstyret.

Canada

Dette digitale apparat i klasse B opfylder betingelserne i det canadiske regulativ ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Vi, Promethean Limited, erklærer hermed, at AP-ACTIVPEN-2 opfylder kravene i følgende af Den Europæiske Unions direktiver: Direktivet om radioudstyr (2014/53/EU), direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspændingsdirektivet (2014/35/EU) og direktivet om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (2011/65/EU). Du kan finde hele overensstemmelseserklæringen ved at søge efter modelnummeret på support.prometheanworld.com.

ADVARSEL



AP-ACTIVPEN-2 er et klasse B-produkt. I hjemlige omgivelser kan det forårsage radiointerferens, og i så fald kan det være nødvendigt for brugeren at træffe passende foranstaltninger

Storbritannien

Vi, Promethean Limited, erklærer på eget ansvar, at AP-ACTIVPEN-2 er i overensstemmelse med de væsentlige UKCA-krav 2016 No:1091 Electromagnetic Compatibility regulations 2016, 2016 No:1101 Electrical Equipment Safety Regulation 2016, 2017 No:1206 The Radio Equipment Regulation 2017, og UK

ADVARSEL



AP-ACTIVPEN-2 er et klasse B-produkt. I hjemlige omgivelser kan det forårsage radiointerferens, og i så fald kan det være nødvendigt for brugeren at træffe passende foranstaltninger.

Håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

Kontakt din Promethean-forhandler for at få flere oplysninger om korrekt bortskaffelse af disse produkter.



USA

Modelnr.: AP-ACTIVPEN-2

Udstyret er blevet testet og overholder grænseværdierne for digitale enheder i klasse B i overensstemmelse med afsnit 15 i FCC-reglerne. Grænseværdierne er fastsat således at der ydes rimelig beskyttelse mod skadelig interferens ved installation i hjemmet.

Dette udstyr udvikler, bruger og kan udsende radiobølger. Hvis det ikke installeres og benyttes i overensstemmelse med anvisningerne, kan det forårsage skadelig interferens ved radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for at der ikke vil opstå interferens i givne installationer. Hvis dette udstyr interfererer med radio- eller tv-modtagelsen, hvilket kan fastslås ved at tænde og slukke for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at modvirke interferensen ved hjælp af én eller flere af nedenstående foranstaltninger:

- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Slut udstyret til en anden strømkreds end den som modtageren er forbundet til.
- Søg rådgivning hos forhandleren eller en erfaren radiotekniker.
- Alle ændringer eller modifikationer der ikke udtrykkeligt er godkendt af den ansvarlige for overholdelse af godkendelser, kan medføre at brugerens tilladelse til at anvende udstyret ophæves.

Enheden opfylder betingelserne i afsnit 15 af FCC-reglerne. Ved brug skal følgende to betingelser opfyldes:

1. Denne enhed må ikke fremkalde skadelig interferens; og
2. Den skal kunne acceptere al modtaget interferens, herunder interferens, der kan medføre fejl i udstyret.

Modelnummer	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canada

Canada – Industry Canada (IC)

Modelnr.: AP-ACTIVPEN-2

Enheden opfylder betingelserne i RSS 210 fra Industry Canada. Ved brug skal følgende to betingelser opfyldes:

1. Enheden må ikke forårsage interferens.
2. Enheden skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens som kan medføre fejlfunktioner.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Modelnummer IC

Modelnummer	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Type	Frekvens (GHz)	Maks. effekt (dBm)																																			
BT	2,4-2,4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Storbritannien



AP-ACTIVPEN-2

Type	Frekvens (GHz)	Maks. effekt (dBm)					
BT	2,4-2,4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 er kun til intern brug.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Storbritannien

Copyrightinformatie

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Alle rechten voorbehouden.

Alle software, resources, stuurprogramma's en documentatie in de Promethean ActivInspire-download zijn copyright van Promethean Limited 2025. Promethean verleent een licentie om de Promethean ActivInspire-software te installeren en gebruiken, evenals de resources, stuurprogramma's en documentatie in de download. Raadpleeg de licentieovereenkomst voor meer informatie over de voorwaarden en bepalingen van deze licentie.

Promethean is eigenaar van een aantal handelsmerken in verschillende rechtsgebieden over de hele wereld. De Promethean-producten in deze gids bevatten onderdelen die zijn beschermd onder hun respectieve wetten voor patent, copyright, ontwerp-copyright, gedeponeerd ontwerp en handelsmerken.

VESA is een gedeponeerd handelsmerk van Video Electronics Standards Association.

Apple is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van Apple, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen. Windows is een gedeponeerd handelsmerk of handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen. Linux is een gedeponeerd handelsmerk van Linus Torvalds in de Verenigde Staten en andere landen.

Alle andere handelsmerken blijven het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Deze gids is alleen online beschikbaar. De gids mag alleen gereproduceerd worden binnen de instelling die gebruikmaakt van het product. Voor gebruik buiten uw instelling mag geen enkel deel van deze gids zonder voorafgaande toestemming van Promethean Limited gereproduceerd, overgebracht, in een opslagsysteem bewaard of in een andere taal vertaald worden.

De inhoud van deze gids is auteursrechtelijk beschermd. Hoewel deze gids met de grootste zorg is samengesteld, kan Promethean Limited niet aansprakelijk worden gesteld voor fouten of omissies, of voor schade voortkomend uit het gebruik van de informatie in deze gids.

Naleving

Markeringen en informatie over naleving van het product zijn toegankelijk na verwijdering van de siliconen afdekking op de punt van de pen. Breng de siliconen afdekking weer aan voor normaal gebruik.

Verenigde Staten van Amerika

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B volgens deel 15 van de regels van de FCC. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie wanneer de apparatuur wordt gebruikt in een commerciële omgeving. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan RF-energie uitstralen en kan schadelijke storing veroorzaken met radiocommunicatie indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies. Bediening van deze apparatuur in een woonomgeving kan schadelijke storing veroorzaken. In dit geval moet de gebruiker op eigen kosten de storing verhelpen.

De apparatuur niet wijzigen of aanpassen.

Canada

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Bij Promethean Limited verklaren wij onder onze Uitsluitende verantwoordelijkheid dat de AP-ACTIVPEN-2 voldoet aan de vereisten van EU-richtlijnen 2014/53/EU CE-markering radioapparatuur, 2014/30/EU CE-markering elektromagnetische compatibiliteit, 2014/35/EU CE-markering laagspanningsmateriaal en 2011/65/EU CE-markering gevaarlijke stoffen in elektr(on)ische apparatuur. U vindt de volledige Conformiteitsverklaring door te zoeken naar het modelnummer op support.prometheanworld.com.

WAARSCHUWING



AP-ACTIVPEN-2 is een klasse B-product. In een woonomgeving kan dit product radiostoring veroorzaken. In dit geval moet de gebruiker toepasselijke maatregelen nemen.

Verenigd Koninkrijk

Wij, Promethean Limited, verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat AP-ACTIVPEN-2 voldoet aan de essentiële UKCA-vereisten 2016 nr:1091 Electromagnetic Compatibility regulations 2016, 2016 nr:1101 Electrical Equipment Safety Regulation 2016, 2017 nr:1206 The Radio Equipment Regulation 2017,

en UK SI 2016 nr:1091, Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur voorschriften 2012 - UK SI 2012 nr:3032.

WAARSCHUWING



AP-ACTIVPEN-2 is een klasse B-product. In een woonomgeving kan dit product radiostoring veroorzaken. In dit geval moet de gebruiker toepasselijke maatregelen nemen.

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Neem contact op met uw Promethean-wederverkoper voor meer informatie over het correct wegwerpen van deze producten.



Verenigde Staten van Amerika

Modelnr.: AP-ACTIVPEN-2

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B volgens Deel 15 van de regels van de FCC. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een woonomgeving.

Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Als het apparaat niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan dit leiden tot verstoring van het radioverkeer. Er kan echter niet gegarandeerd worden dat er geen interferentie zal optreden in bepaalde opstellingen. Door de apparatuur uit en weer in te schakelen kunt u vaststellen of deze apparatuur toch schadelijke storing veroorzaakt bij ontvangst van radio- en televisiesignalen. Indien er storing optreedt, kunt u dit proberen te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat zich in een ander circuit bevindt dan het stopcontact waarop de ontvanger is aangesloten.
- Neem contact op met de dealer of een ervaren radiomonteur voor hulp.
- Alle wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen ertoe leiden dat de gebruiker niet langer bevoegd is om de apparatuur te bedienen.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de richtlijnen van de Federal Communications Commission (FCC). Het gebruik van dit apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1. Het apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken; en
2. Het apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, met inbegrip van storingen die tot ongewenste werking kunnen leiden.

Modelnr.	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canada

Canada – Industry Canada (IC)

Modelnr.: AP-ACTIVPEN-2

Dit apparaat is in overeenstemming met RSS 210 van Industry Canada. Het gebruik van dit apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen storing veroorzaken.
2. Dit apparaat moet alle storingen accepteren, inclusief storingen die een ongewenste werking van dit apparaat tot gevolg kunnen hebben.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Modelnr. IC

Modelnr.	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Type	Frequentie (GHz)	Max. vermogen (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Verenigd Koninkrijk



AP-ACTIVPEN-2

Type	Frequentie (GHz)	Max. vermogen (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 is alleen bedoeld voor intern gebruik.
Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Verenigd Koninkrijk

Informations sur le copyright

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Tous droits réservés.

Tous les logiciels, ressources, pilotes et documentations fournis dans le téléchargement de Promethean ActivInspire sont protégés par des droits d'auteur Promethean Limited 2025. Promethean accorde une licence d'installation et d'utilisation du logiciel Promethean ActivInspire, des ressources, des pilotes et de la documentation inclus dans le téléchargement. Pour plus d'informations sur les termes de cette licence, reportez-vous au contrat de licence.

La société Promethean détient plusieurs marques commerciales dans diverses juridictions à travers le monde. Certains aspects de la conception des produits Promethean documentés dans ce guide sont protégés par les brevets, les copyrights, les copyrights relatifs à la conception, les concepts déposés et la législation sur les marques déposées qui leur sont relatifs.

VESA est une marque déposée de Video Electronics Standards Association.

Apple est une marque ou une marque déposée d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Windows est une marque commerciale ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Linux est une marque déposée de Linus Torvalds aux États-Unis et dans d'autres pays.

Toutes les autres marques restent la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Ce guide est publié sur Internet. La reproduction de ce guide est autorisée uniquement au sein de l'établissement dans lequel le produit est utilisé. Toute reproduction, transmission, sauvegarde sur un système de stockage centralisé ou traduction de ce guide, même partielle et sous quelque forme que ce soit pour une utilisation en dehors de l'établissement, est interdite sans l'autorisation préalable de Promethean Limited.

Notez que le contenu de ce guide est protégé par la loi relative au copyright. Même si le plus grand soin a été apporté à la préparation du présent guide, Promethean Limited décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'omissions, ou de dommages résultant de l'utilisation des informations contenues dans ce guide.

Conformité

Les marquages et informations relatifs à la conformité des produits sont accessibles lorsque l'on retire la protection en silicone située à l'extrémité du stylo. Remettez en place la protection en silicone avant toute utilisation normale.

États-Unis d'Amérique

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque le produit est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie sous forme de fréquences radio et, en cas de non-respect des instructions d'installation et d'utilisation, risque de provoquer des interférences. L'utilisation de cet équipement dans les zones résidentielles peut causer des interférences nuisibles, auquel cas l'utilisateur devra remédier aux interférences à ses propres frais.

N'apportez aucune modification à l'équipement.

Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europe

Nous Promethean Limited, déclarons sous notre entière responsabilité que le dispositif AP-ACTIVPEN-2 est conforme aux conditions de la directive 2014/53/UE sur les équipements Radio (RED), la directive 2014/30/UE sur la compatibilité électromagnétique (CEM), la directive 2014/35/UE Basse Tension et la directive 2011/65/UE sur la restriction des substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. La déclaration de conformité complète est disponible à l'adresse support.prometheanworld.com en cherchant le numéro de modèle.

AVERTISSEMENT



est un produit de classe B. AP-ACTIVPEN-2 Dans un environnement domestique, il peut entraîner des interférences aux fréquences radioélectriques, auquel cas l'utilisateur peut être tenu de prendre des mesures adéquates

Royaume-Uni

Nous, Promethean Limited déclarons sous notre seule responsabilité que AP-ACTIVPEN-2 est conforme aux exigences essentielles de l'UKCA 2016 No:1091 Electromagnetic Compatibility regulations 2016, 2016 No:1101 Electrical Equipment Safety Regulation 2016, 2017 No:1206 The Radio Equipment Regulation 2017, and UK SI 2016 No:1091, RoHS Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical et Electronic Regulations 2012 – UK SI 2012 No:3032.

AVERTISSEMENT



est un produit de classe B.AP-ACTIVPEN-2 Dans un environnement domestique, il peut entraîner des interférences aux fréquences radioélectriques, auquel cas l'utilisateur peut être tenu de prendre des mesures adéquates.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Pour en savoir plus sur la procédure de mise au rebut de ces produits, veuillez contacter votre revendeur Promethean.



États-Unis d'Amérique

Numéro du modèle : AP-ACTIVPEN-2

Cet équipement a été testé et certifié conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément aux spécifications FCC section 15. Ces limites sont conçues pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque le produit est utilisé dans un environnement résidentiel.

Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie sous forme de fréquences radio. En cas de non-respect des instructions d'installation et d'utilisation, il risque de provoquer des interférences nuisibles. Cependant, il n'existe aucune garantie selon laquelle aucune interférence ne sera engendrée dans le cas d'une installation particulière. S'il s'avère que cet équipement produit des interférences nuisibles à la réception des émissions de radio et de télévision, ce qui peut être déterminé en l'allumant, puis en l'éteignant, il est suggéré à son utilisateur d'essayer de supprimer ces interférences en prenant les mesures suivantes :

- éloigner l'équipement du récepteur ;
- brancher l'équipement sur une prise appartenant à un autre circuit que celui du récepteur ;
- consulter le revendeur ou un technicien radio expérimenté.
- Tout changement ou toute modification non approuvé(e) expressément par la partie responsable de la conformité pourrait faire perdre à l'utilisateur son droit d'utilisation de l'équipement.

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil ne doit provoquer aucune interférence dangereuse ; et
2. cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement inattendu.

Numéro du modèle	ID FCC
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canada

Canada – Industrie Canada (IC)

Numéro du modèle : AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme à la norme RSS 210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet équipement ne doit pas provoquer d'interférences.
2. Cet équipement doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement inattendu.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Numéro de modèle IC

Numéro du modèle	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europe



AP-ACTIVPEN-2

Type	Fréquence (GHz)	Puissance max. (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Royaume-Uni



AP-ACTIVPEN-2

Type	Fréquence (GHz)	Puissance max. (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

Le produit AP-ACTIVPEN-2 est destiné à un usage interne uniquement.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Royaume-Uni

Copyright

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Alle Software, Ressourcen, Treiber und Dokumentationen, die im Promethean ActivInspire Download enthalten sind, unterliegen dem Copyright Promethean Limited 2025. Promethean gewährt eine Lizenz zur Installation und Nutzung der Promethean ActivInspire-Software, einschließlich aller im Download enthaltenen Ressourcen, Treiber und Dokumentation. Die für diese Lizenz geltenden Bedingungen entnehmen Sie dem Lizenzvertrag.

Promethean ist Eigentümer einer Reihe von Marken in mehreren Ländern weltweit. Die in dieser Anleitung aufgeführten Promethean-Produkte enthalten Merkmale, die durch entsprechende Patente, Copyright, Design-Copyright, eingetragenes Design und Markenrechte geschützt sind.

VESA ist eine eingetragene Marke der Video Electronics Standards Association.

Apple ist eine Marke oder eingetragene Marke von Apple, Inc. in den USA und in anderen Ländern.

Windows ist eine eingetragene Marke oder Marke der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.

Linux ist eine eingetragene Marke von Linus Torvalds in den USA und in anderen Ländern.

Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Diese Anleitung wird online bereitgestellt. Sie darf nur für die Nutzung in Einrichtungen vervielfältigt werden, in denen das Produkt zum Einsatz kommt. Auszüge aus der Anleitung dürfen ohne vorherige Genehmigung von Promethean Limited nicht für die Nutzung außerhalb der Einrichtung vervielfältigt, übertragen, in einem Datenabfragesystem gespeichert oder in eine andere Sprache übersetzt werden.

Hinweis: Der Inhalt dieser Anleitung ist urheberrechtlich geschützt. Obwohl diese Anleitung mit größter Sorgfalt erstellt wurde, übernimmt Promethean Limited keine Verantwortung für Fehler oder Auslassungen oder für Schäden, die durch die Nutzung der in dieser Anleitung enthaltenen Informationen entstehen.

Konformität

Die Kennzeichnungen und Informationen zur Produktkonformität sind nach Entfernen der Silikonabdeckung an der Spitze des Stifts zugänglich. Bringen Sie die Silikonabdeckung vor dem normalen Gebrauch wieder an.

Vereinigte Staaten von Amerika

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte bieten einen ausreichenden Schutz vor Störungen bei der Verwendung des Geräts in Wohngebieten. Da dieses Gerät Hochfrequenzenergie erzeugt, nutzt und ausstrahlen kann, besteht die Gefahr, dass es Funkstörungen verursacht, wenn es nicht entsprechend den Anweisungen installiert oder verwendet wird. Bei Betrieb des Geräts in Wohngebieten kann es zu Störungen kommen. Der Benutzer muss in diesem Fall die Störungen auf eigene Kosten beseitigen. Es dürfen keine Veränderungen oder Modifikationen am Gerät durchgeführt werden.

Kanada

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der „Canadian ICES-003“.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Wir, Promethean Limited, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das System AP-ACTIVPEN-2 die Anforderungen folgender EU-Richtlinien erfüllt: 2014/53/EU – Richtlinie für Funkanlagen (Radio Equipment Directive, RED), 2014/30/EU – Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit, 2014/35/EU – Niederspannungsrichtlinie und 2011/65/EU – Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie, indem Sie nach der Modellnummer suchen unter: support.prometheanworld.com.



WARNUNG

AP-ACTIVPEN-2 ist ein Gerät der Klasse B. In Wohngebieten kann es Funkstörungen verursachen. Der Benutzer kann zur Beseitigung der Störungen verpflichtet sein.

Vereinigtes Königreich

Wir, Promethean Limited, erklären in alleiniger Verantwortung, dass AP-ACTIVPEN-2 den grundlegenden Anforderungen der UKCA 2016 Nr. 1091 Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, 2016 Nr. 1101 Electrical Equipment Safety Regulation 2016, 2017 Nr. 1206 The Radio Equipment Regulation 2017, und UK



WARNUNG

AP-ACTIVPEN-2 ist ein Gerät der Klasse B. In Wohngebieten kann es Funkstörungen verursachen. Der Benutzer kann zur Beseitigung der Störungen verpflichtet sein.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)

Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Produkte erhalten Sie von Ihrem Promethean-Händler.



Vereinigte Staaten von Amerika

Modellnr.: AP-ACTIVPEN-2

Dieses Gerät wurde getestet und mit den für ein Digitalgerät der Klasse B geltenden Grenzwerten gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen für konform erklärt. Diese Grenzwerte bieten ausreichenden Schutz vor Störungen bei der Verwendung des Geräts in Wohngebieten.

Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkwellen zu seinem Betrieb und kann Radiofrequenzenergie abstrahlen. Falls es nicht entsprechend den Vorgaben installiert und verwendet wird, besteht die Gefahr, dass es Funkstörungen verursacht. Es kann jedoch nicht gewährleistet werden, dass in bestimmten Fällen keine Störungen auftreten. Falls eine Störung des Radio- oder Fernsehempfangs vorliegt, kann durch Aus- und Einschalten ermittelt werden, ob sie durch dieses Gerät verursacht wird. Ist dies der Fall, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als die, an der der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Rundfunktechniker.
- Alle Änderungen und Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb ist unter folgenden zwei Bedingungen erlaubt:

1. Das Gerät darf keinerlei Funkstörungen verursachen, und
2. Das Gerät muss Störungen hinnehmen, auch solche, die zu einer ungewollten Inbetriebnahme führen.

Modellnr.:	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Kanada

Kanada – Industry Canada (IC)

Modellnr.: AP-ACTIVPEN-2

Dieses Gerät ist konform mit RSS 210 von Industry Canada. Der Betrieb ist unter folgenden zwei Bedingungen erlaubt:

1. Das Gerät darf keinerlei Funkstörungen verursachen.
2. Das Gerät muss Störungen hinnehmen, auch solche, die dem eigenen Betrieb zuwiderlaufen.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Modellnr. IC

Modellnr.	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Typ	Frequenz (GHz)	Max. Leistung (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Vereinigtes Königreich



AP-ACTIVPEN-2

Typ	Frequenz (GHz)	Max. Leistung (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Großbritannien

ID Bahasa Indonesia

Informasi Hak Cipta

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Semua hak cipta dilindungi undang-undang.

Semua perangkat lunak, sumber daya, driver, dan dokumentasi yang disediakan dalam unduhan Promethean ActivInspire merupakan hak cipta dari Promethean Limited 2025. Promethean memberikan sebuah lisensi untuk menginstal dan menggunakan perangkat lunak Promethean ActivInspire, termasuk untuk semua alat dan bahan belajar-mengajar, driver, dan dokumentasi yang disediakan dalam bentuk unduhan. Lihat perjanjian lisensi untuk informasi mengenai syarat dan ketentuan dari lisensi ini.

Promethean adalah pemilik sejumlah merek dagang di beberapa yurisdiksi di seluruh dunia. Produk Promethean yang didokumentasikan dalam panduan ini mencakup aspek-aspek yang dilindungi berdasarkan hak paten, hak cipta, hak cipta desain, desain terdaftar dan undang-undang merek dagang mereka masing-masing.

VESA adalah merek terdaftar dari Video Electronics Standards Association.

Apple merupakan merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Apple, Inc. di Amerika Serikat dan negara lainnya. Windows merupakan merek dagang terdaftar atau merek dagang dari Microsoft Corporation di Amerika Serikat dan negara lainnya. Linux adalah merek dagang terdaftar dari Linus Torvalds di Amerika Serikat dan negara lainnya.

Semua merek dagang lainnya tetap menjadi milik masing-masing pemiliknya.

Panduan ini didistribusikan secara online. Hanya boleh diproduksi ulang untuk digunakan di dalam institusi tempat produk digunakan. Untuk penggunaan di luar institusi Anda, bagian mana pun dari panduan ini tidak diperkenankan untuk diproduksi ulang, disebar, disimpan dalam sistem yang dapat diakses kembali, atau diterjemahkan ke bahasa lain tanpa izin dari Promethean Limited.

Harap diperhatikan bahwa konten dalam panduan ini dilindungi oleh undang-undang hak cipta. Meskipun proses kompilasi panduan ini dilakukan dengan penuh kehati-hatian, Promethean Limited tidak bertanggung jawab atas kesalahan atau kelalaian, atau atas kerugian yang diakibatkan oleh penggunaan informasi yang tertera dalam panduan ini.

Kepatuhan

Tanda dan informasi kepatuhan produk dapat diakses setelah melepas penutup silikon di pada bagian ujung pena. Pasang kembali penutup silikon sebelum dipakai.

United States of America

Peralatan ini telah diuji dan dinyatakan memenuhi batasan untuk perangkat digital Kelas B, sesuai dengan pasal 15 Peraturan FCC. Batasan ini dirancang untuk memberikan perlindungan sewajarnya terhadap interferensi berbahaya saat peralatan dioperasikan di lingkungan komersial. Peralatan ini menghasilkan, menggunakan, dan dapat memancarkan energi frekuensi radio, dan jika tidak dipasang dan digunakan sesuai dengan instruksi dalam panduan pengguna, dapat menyebabkan interferensi berbahaya pada komunikasi radio. Pengoperasian peralatan ini di lingkungan tempat tinggal kemungkinan bisa menyebabkan interferensi berbahaya, di mana pengguna diharuskan mengatasi interferensi tersebut dengan biayanya sendiri.

Jangan mengubah atau memodifikasi peralatan.

Kanada

Perangkat digital Kelas B ini mematuhi ICES-003 Kanada.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europe

Kami, Promethean Limited, menyatakan di bawah tanggung jawab kami sepenuhnya bahwa AP-ACTIVPEN-2 telah memenuhi persyaratan Petunjuk Uni Eropa 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED), Petunjuk Kompatibilitas Elektromagnetik Uni Eropa 2014/30/EU, Petunjuk Tegangan Rendah Uni Eropa 2014/35/EU, dan Larangan Zat Berbahaya pada Peralatan Listrik dan Elektronik Uni Eropa 2011/65/EU. Deklarasi Kesesuaian yang lebih detail bisa ditemukan dengan mencari nomor model di support.prometheanworld.com.

PERINGATAN



AP-ACTIVPEN-2 adalah Produk kelas B. Dalam lingkungan domestik, produk dapat menyebabkan gangguan radio sehingga pengguna mungkin perlu mengambil tindakan yang sesuai

United Kingdom

Kami, Promethean Limited, menyatakan di bawah tanggung jawab kami sendiri bahwa AP-ACTIVPEN-2 telah memenuhi persyaratan penting UKCA 2016 No: 1091 Peraturan Kompatibilitas Elektromagnetik 2016, 2016 No: 1101 Peraturan Keselamatan Peralatan Listrik 2016, 2017 No: 1206 Peraturan Peralatan Radio 2017, dan UK SI 2016 No: 1091, RoHS Pembatasan Penggunaan Zat Berbahaya Tertentu dalam Peraturan Kelistrikan dan Elektronik 2012 - UK SI 2012 No: 3032.



PERINGATAN

AP-ACTIVPEN-2 adalah Produk kelas B. Dapat menyebabkan interferensi radio di lingkungan rumah tangga, sehingga pengguna mungkin perlu mengambil tindakan yang memadai.

Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik (WEEE)

Untuk informasi lebih lanjut mengenai pembuangan produk ini dengan benar, hubungi penjual Promethean Anda.



United States of America

Nomor Model: AP-ACTIVPEN-2

Perlengkapan ini telah diuji dan dinyatakan telah memenuhi batas Kelas B untuk perangkat digital sesuai dengan Pasal 15 Peraturan FCC. Batasan ini ditetapkan untuk memberikan perlindungan yang layak dari terjadinya gangguan pada saat melakukan instalasi di permukiman.

Peralatan ini menghasilkan, menggunakan, dan dapat memancarkan energi frekuensi radio. Jika tidak dipasang dan digunakan sesuai dengan instruksi, perangkat ini dapat menyebabkan gangguan yang berbahaya pada komunikasi radio. Namun, tidak ada jaminan bahwa gangguan tidak akan terjadi pada instalasi tertentu. Peralatan ini dapat menyebabkan interferensi berbahaya terhadap penerimaan radio dan televisi, yang dapat dipastikan dengan mematikan kemudian menyalakan peralatan. Jika hal tersebut terjadi, pengguna dianjurkan untuk mencoba mengatasi interferensi tersebut dengan melakukan satu atau beberapa tindakan berikut:

- Tambahkan jarak pemisah antara peralatan dengan penerima.
- Sambungkan peralatan ke output pada sirkuit yang berbeda dengan sirkuit yang digunakan oleh penerima.
- Hubungi dealer atau teknisi radio yang berpengalaman untuk membantu.
- Segala perubahan atau modifikasi yang tidak disetujui secara jelas oleh pihak yang berwenang dalam hal kepatuhan dapat menganulir kewenangan pengguna untuk mengoperasikan peralatan.

Perangkat ini sesuai dengan pasal 15 peraturan FCC. Pengoperasian harus memenuhi dua kondisi berikut:

1. Perangkat ini tidak diperbolehkan menyebabkan interferensi berbahaya, dan
2. Perangkat ini harus menerima interferensi apa pun yang diterima, termasuk interferensi yang bisa menyebabkan pengoperasian yang tidak dikehendaki.

Nomor Model	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Kanada

Canada – Industry Canada (IC)

Nomor Model: AP-ACTIVPEN-2

Perangkat ini sesuai dengan RSS 210 Industry Canada. Pengoperasian harus memenuhi dua kondisi berikut:

1. Perangkat ini tidak boleh menyebabkan interferensi.
2. Perangkat ini harus menerima interferensi apa pun, termasuk interferensi yang dapat menyebabkan pengoperasian yang tidak semestinya untuk perangkat ini.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

No. Model IC

Nomor Model	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europe



AP-ACTIVPEN-2

Jenis	Frekuensi (GHz)	Kekuatan maksimal (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

United Kingdom



AP-ACTIVPEN-2

Jenis	Frekuensi (GHz)	Kekuatan maksimal (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 hanya untuk penggunaan internal.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Inggris

Informazioni sul copyright

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Tutti i diritti riservati.

Tutti i software, le risorse, i driver e la documentazione forniti nel Promethean download di ActivInspire sono protetti da copyright Promethean Limited 2025. Promethean concede la licenza per l'installazione e l'utilizzo del software Promethean ActivInspire, inclusi i driver, le risorse e la documentazione forniti insieme al software scaricato. Per informazioni sui termini e sulle condizioni della licenza, consultare il contratto di licenza.

Promethean è proprietaria di diversi marchi in numerose giurisdizioni in tutto il mondo. I prodotti Promethean documentati in questa guida includono componenti protetti da brevetti, copyright, diritti d'autore e registrazione del design e leggi sui marchi registrati.

VESA è un marchio registrato di Video Electronics Standards Association.

Apple è un marchio o un marchio registrato di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Windows è un marchio o un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi. Linux è un marchio registrato di Linus Torvalds negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Tutti gli altri marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.

La presente guida è distribuita online. La riproduzione è consentita solo per l'utilizzo all'interno dell'istituto in cui viene utilizzato il prodotto. Se utilizzata al di fuori dell'istituto, la guida non può essere riprodotta, trasmessa, salvata su supporti di memorizzazione o tradotta in altre lingue senza previa autorizzazione di Promethean Limited.

I contenuti di questa guida sono protetti dalle leggi sul copyright. Sebbene il presente documento sia stato redatto con la massima attenzione, Promethean Limited declina ogni responsabilità per errori e omissioni o per danni derivanti dall'uso delle informazioni contenute nella presente guida.

Conformità

Per accedere alle informazioni e alle marcature di conformità del prodotto occorre rimuovere la copertura in silicone sulla punta della penna. Riattaccare la copertura in silicone prima del normale utilizzo.

Stati Uniti d'America

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti hanno lo scopo di fornire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose quando l'apparecchio è installato in un ambiente commerciale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installato e utilizzato in conformità al manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. È probabile che l'utilizzo di questo apparecchio in un'area residenziale provochi interferenze dannose. In tal caso l'utente dovrà correggere le interferenze a proprie spese.

Non apportare cambiamenti o modifiche all'apparecchio.

Canada

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Promethean Limited dichiara sotto propria esclusiva responsabilità che AP-ACTIVPEN-2 risulta conforme ai requisiti stabiliti dalle Direttive dell'Unione Europea: 2014/53/UE RED (Radio Equipment Directive), 2014/30/UE Electromagnetic Compatibility Directive, 2014/35/UE Low Voltage Directive e 2011/65/UE Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment. La Dichiarazione di conformità completa è disponibile cercando per numero di modello su <https://support.prometheanworld.com>.

ATTENZIONE



AP-ACTIVPEN-2 è un prodotto di Classe B. In un ambiente domestico, potrebbe causare interferenze radio, nel qual caso l'utente potrebbe dover adottare misure adeguate.

Regno Unito

Promethean Limited dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che AP-ACTIVPEN-2 è conforme ai requisiti essenziali UKCA 2016 No:1091 Electromagnetic Compatibility regulations 2016, 2016 No:1101 Electrical Equipment Safety Regulation 2016, 2017 No:1206 The Radio Equipment Regulation 2017, e UK SI



ATTENZIONE

AP-ACTIVPEN-2 è un prodotto di Classe B. In un ambiente domestico, potrebbe causare interferenze radio, nel qual caso l'utente potrebbe dover adottare misure adeguate.

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento di questi prodotti, contattare il rivenditore Promethean.



Stati Uniti d'America

Numero modello: AP-ACTIVPEN-2

Questo apparecchio è stato testato e risulta conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, come stabilito nella Sezione 15 delle norme FCC. Tali limiti hanno lo scopo di fornire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose nelle installazioni residenziali.

Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza. Se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non viene comunque garantito che in una determinata installazione non vengano causate interferenze. Nel caso in cui questo apparecchio causi interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva (per verificarlo, accendere e spegnere l'apparecchio), si consiglia di provare a eliminarle adottando uno o più dei seguenti provvedimenti:

- Aumentare la distanza fra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a un'uscita appartenente a un circuito diverso da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, contattare il rivenditore o un tecnico radio qualificato.
- Qualsiasi modifica non esplicitamente approvata dall'entità responsabile della conformità potrebbe determinare l'annullamento del diritto di utilizzo dell'apparecchiatura.

Questo dispositivo è compatibile con la Sezione 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

1. Il dispositivo non deve causare interferenze dannose; e
2. Il dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, comprese le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

N. modello	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canada

Canada - Industry Canada (IC)

Numero modello: AP-ACTIVPEN-2

Questo dispositivo è conforme a RSS 210 di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

1. Il dispositivo non deve causare interferenze.
2. Il dispositivo deve accettare tutte le interferenze, comprese quelle che possono provocare un funzionamento non desiderato.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Modello n. IC

N. modello	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Tipo	Frequenza (GHz)	Potenza max (dBm)																																			
BT	2,4-2,4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Regno Unito



AP-ACTIVPEN-2

Tipo	Frequenza (GHz)	Potenza max (dBm)					
BT	2,4-2,4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 è riservato all'uso interno.
Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Regno Unito

JA 日本語

著作権情報

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. All rights reserved.

Promethean ActivInspire のダウンロードで提供されるすべてのソフトウェア、リソース、ドライバー、文書は、Promethean Limited 2025 の著作権で保護されています。Promethean は、ダウンロードで提供されるリソース、ドライバー、文書を含む Promethean ActivInspire ソフトウェアをインストールおよび使用するライセンスを付与します。本ライセンスの諸条件に関する情報についてはライセンス契約書を参照してください。

Promethean は、世界の複数の地域において数多くの商標を所有しています。本ガイドに記されている Promethean 製品には、それぞれ特許法、著作権法、意匠権法、登録意匠法、商標法で保護されたものが含まれます。

VESA は、Video Electronics Standards Association の登録商標です。

Apple は、Apple, Inc. の米国およびその他の国における商標または登録商標です。Windows は、米国およびその他の国における Microsoft Corporation の商標または登録商標です。Linux は、米国およびその他の国における Linus Torvalds の登録商標です。

その他すべての商標は、各所有者が使用権を有しています。

本ガイドはオンラインで配布されます。本ガイドは、本製品を使用する施設内での使用に限り、複製が認められます。該当する施設外で使用する場合は、Promethean Limited の事前の許可なしに、本ガイドの一部または全部を情報検索システムへ複製、送信、保存すること、あるいはその他の言語へ翻訳することを禁じます。

本ガイドの内容は著作権法で保護されています。本ガイドの編集には万全を期していますが、Promethean Limited は、本ガイドに含まれる情報を使用した結果発生したエラー、不作為、損害に関して一切の責任を負いません。

コンプライアンス

ペン先のシリコンカバーを取り外すと、製品コンプライアンスマークと情報にアクセスできます。通常使用前にシリコンカバーを再度取り付けてください。

米国

本装置は、FCC 規則の 15 条に準拠して、クラス B のデジタルデバイスの制限に適合することがテストされ確認されています。これらの制限は、本装置を商業地域で操作した場合に発生する電波干渉に対して妥当な保護を提供するように設計されています。本装置は、無線周波数エネルギーを生成、使用、放射する可能性があるため、設置マニュアルに従わずに設置または使用した場合、無線通信に対して電波干渉を引き起こす恐れがあります。居住地域において本装置を操作すると、電波干渉を引き起こす恐れがあり、ユーザーは各自の負担にて対策を講じる必要があります。

本装置に変更や改造を加えないでください。

カナダ

本装置は、クラス B のデジタル機器です。本装置は、カナダの ICES-003 に準拠しています。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ヨーロッパ

Promethean Limited は当社の単独の責任において、欧州連合指令 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED) (無線機器指令)、2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive (電磁両立性指令)、2014/35/EU Low Voltage Directive (低電圧指令)、2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (電子・電気機器における有害物質制限) の基本要件に、AP-ACTIVPEN-2 が適合していることを宣言します。適合宣言の全文は、support.prometheanworld.com でモデル名を検索すると見つかります。



警告

AP-ACTIVPEN-2 は、クラス B の製品です。国内環境において、本製品はユーザーが十分な措置を講じる必要がある電波干渉を引き起こす可能性があります

英国

Promethean Limited は当社の単独の責任において、UKCA 基本要件 2016 No:1091 電磁両立規則 2016、2016 No:1101 電気機器安全規則 2016、2017 No:1206 無線機器規則 2017、および UK SI 2016 No:1091、RoHS Restriction of use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Regulations 2012 - UK SI 2012 No:3032 に、AP-ACTIVPEN-2 が適合していることを宣言します。



警告

AP-ACTIVPEN-2 は、クラス B の製品です。国内環境において、本製品はユーザーが十分な措置を講じる必要がある電波干渉を引き起こす可能性があります。

電気・電子機器廃棄物指令 (WEEE)

製品の正しい廃棄方法については、最寄りの Promethean 販売店までお問い合わせください。



米国

モデル番号: AP-ACTIVPEN-2

本装置は、FCC 規則の 15 条に準拠して、クラス B のデジタルデバイスの制限に適合することがテストされ確認されています。これらの制限は、住宅施設での設置において発生する電波干渉に対して適切な保護を提供するように設計されています。

本装置は無線周波数エネルギーを生成、使用、放射する可能性があります。指示に従わずに設置または使用した場合、無線通信に対して電波干渉を発生する可能性があります。ただし、特定の設置状況で電波干渉が発生しないという保証はありません。本装置がラジオまたはテレビの受信に対して電波干渉を発生させる場合 (本装置をオン / オフして調べるができます)、ユーザーは次の 1 つ以上の対策をとることによって電波干渉をなくすようにしてください。

- 本装置と受信機の距離を離す。
- 本装置を、レシーバーが接続されているものとは別の電源回路のコンセントに接続する。
- 小売店または経験のあるラジオ技術者に相談する。
- コンプライアンスに責任を負う当事者が明示的に承認していない変更や修正を行った場合、機器を操作する権限が無効になる可能性があります。

本装置は、米国連邦通信委員会 (FCC) 規則の 15 条に準拠しています。本装置の操作は、以下の 2 つの条件によって規制されます。

1. 本装置が電波干渉を発生しないこと。
2. 本装置が望ましくない動作を引き起こす可能性のある電波干渉を含むいかなる電波干渉も受容できること。

モデル番号	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

カナダ

カナダ - カナダ産業省 (IC)

モデル番号: AP-ACTIVPEN-2

本装置はカナダ産業省の RSS 210 に準拠しています。本装置の操作は、以下の 2 つの条件によって規制されます。

1. 本装置により電波干渉が起こらないこと。
2. 本装置の望ましくない動作を引き起こす可能性のある電波干渉を含むいかなる電波干渉も受容できるものとする。

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

モデル番号 IC

モデル番号	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

ヨーロッパ



AP-ACTIVPEN-2

タイプ

周波数 (GHz)

最大電力 (dBm)

BT

2.4-2.4835



AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH				

英国



AP-ACTIVPEN-2

タイプ	周波数 (GHz)	最大電力 (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 は内部使用専用です。

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH,
United Kingdom

Авторлық құқықтар туралы ақпарат

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Барлық құқығы қорғалған.

Барлық бағдарламалық жасақтама, қорлар, драйверлер және Promethean ActivInspire жүктемесінде берілген құжаттама авторлық болып табылады Promethean Limited 2025. Promethean компаниясы Promethean ActivInspire бағдарламалық жасақтамасын, соның ішінде жүктеп алынған нысандардағы кез-келген ресурстарды, драйверлерді және құжаттаманы орнату және пайдалану үшін лицензия ұсынады. Осы лицензияның шарттары туралы мәлімет алу үшін лицензиялық келісімге жүгініңіз.

Promethean бірнеше елдің заңнамасына сәйкес бірнеше сауда белгісінің иесі болып табылады. Осы нұсқаулықта құжатталған Promethean өнімдері тиісті патент, авторлық құқық, жасақтама авторлық құқығы, тіркелген жасақтама мен сауда белгісі заңдарына сәйкес қорғалатын тұстарды қамтиды.

VESA белгісі Video Electronics Standards Association компаниясының тіркелген белгісі болып табылады.

Apple – Apple, Inc корпорациясының Америка Құрама Штаттарындағы және басқа елдердегі сауда белгісі немесе тіркелген сауда белгісі. Windows – Құрама Штаттар және басқа елдердегі Microsoft корпорациясының тіркелген сауда белгісі немесе сауда белгісі болып табылады. Linux – Linus Torvalds компаниясының Америка Құрама Штаттарындағы және басқа елдердегі тіркелген сауда белгісі.

Барлық басқа сауда белгілері тиісті иелерінің меншігі болып табылады.

Осы нұсқаулық ғаламтор арқылы таралады. Оны өнім пайдаланылатын ұйым ішінде пайдалану үшін ғана қайта көшірмелеуге болады. Мекемеңіздің сыртында пайдалану үшін осы бағыттаушытың ешбір бөлігін Promethean Limited компаниясының алдын-ала рұқсатынсыз қайта көшірмелеуге, беруге, шығарып алу жүйесінде сақтауға немесе кез-келген басқа тілге аударуға тыйым салынады.

Осы нұсқаулық ішіндегі мазмұн авторлық құқықтар заңымен қорғалатынын ескеріңіз. Осы нұсқаулықты құрастыруда түбегейлі мұқияттылық сақталғанымен, Promethean Limited компаниясы қателер, өткізіп алған бөліктер немесе осы нұсқаулықта қамтылған ақпаратты пайдаланудан туындаған шығындар үшін жауап бермейді.

Сәйкестік

Өнімнің талаптарға сай келетіндігі туралы таңбалар мен ақпаратты қаламның ұшындағы силикон қақпақты алғанда көрінеді. Қалыпты қолданар алдында силикон қақпақты қайта салып қойыңыз.

Америка Құрама Штаттары

FCC ережелерінің 15-ші бөліміне сәйкес бұл жабдық сыналып, В сыныпты сандық құрылғыға қойылатын шектеулерге сәйкес екені анықталды. Бұл шектеулер жабдық коммерциялық ортада қолданылған жағдайда зиянды кедергіден тиісті қорғауды қамтамасыз етуге арналған. Бұл жабдық радио жиілігі қуатын туғызады, пайдаланады және таратуы мүмкін, ал егер нұсқауларға сәйкес орнатылмай, пайдаланылғанда радио байланысуларында зиянды кедергі туғызуы мүмкін. Бұл жабдықты жасайтын жерде пайдалану зиянды кедергі жасайды, бұл жағдайда өз ақшаңызды төлеп кедергіні жоюіңіз керек болады.

Жабдықты өзгертпеңіз.

Канада

Бұл В санатты сандық құрылғы Канаданың ICES-003 талаптарына сай.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Еуропа

Біз Promethean Limited бар жауапкершілікті мойнымызға ала отырып, AP-ACTIVPEN-2 Еуропа Одағының 2014/53/EU радиожабдық туралы директивасының (RED), 2014/30/EU электромагниттік үйлесімділік туралы директивасының, 2014/35/EU төмен кернеу туралы директивасының және 2011/65/EU электр және электрондық жабдықта қауіпті заттарды шектеу туралы директивасының талаптарына сай екенін жариялайды. Талаптарға сәйкестік туралы мәлімдеменің толық мәтінін support.prometheanworld.com сайтына модель нөмірін іздеу арқылы табуға болады.

ЕСКЕРТУ



AP-ACTIVPEN-2 – В санатының өнімі. Тұрмыстық ортада ол радиокедергі тудыруы мүмкін, бұл жағдайда пайдаланушыдан тиісті шараларды қабылдау талап етілуі мүмкін.

Ұлыбритания

Біз, Promethean Limited компаниясы, барлық жауапкершілікті өз мойнымызға ала отырып, AP-ACTIVPEN-2 2016 жылғы №1091 Электромагниттік үйлесімділік ережелері 2016, 2016 жылғы №1101 электромагниттік жабдық қауіпсіздігі ережелері 2016, 2017 жылғы №1206 радио жабдығы ережелері 2017 және RoHS 2012 жылғы электрлік және электрондық ережелер бойынша белгілі бір қауіпті заттарды пайдалануды шектеу - Ұлыбританияның SI 2012 №3032 негізгі UKCA талаптарына сәйкес келетінін мәлімдейміз.



ЕСКЕРТУ

AP-ACTIVPEN-2 – B санатының өнімі. Тұрмыстық ортада ол радиокедергі тудыруы мүмкін, бұл жағдайда пайдаланушыдан тиісті шараларды қабылдау талап етілуі мүмкін.

Қалдық электр және электрондық жабдығы (WEEE)

Осы өнімдерді тиісті түрде жоюға қатысты қосымша мәлімет алу үшін Promethean сатушысымен хабарласыңыз.



Америка Құрама Штаттары

Үлгі нөмірі: AP-ACTIVPEN-2

FCC ережелерінің 15-ші бөліміне сәйкес бұл жабдық сыналып, B сыныпты сандық құрылғыға қойылатын шектеулерге сәйкес екені анықталды. Бұл шектеулер тұрғын жай ішінде зиянды кедергіден тиісті қорғауды қамтамасыз етуге арналған.

Бұл жабдық радиожилілік энергиясын жасайды, пайдаланады және шығаруы мүмкін. Егер нұсқауларға сай орнатылып, қолданылмаса, ол радиобайланысқа зиянды кедергілер тудыруы мүмкін. Бірақ белгілі бір жайда кедергі болмайтынына кепілдік жоқ. Егер бұл жабдық радио немесе теледидар қабылдауына зиянды кедергі туғызса (бұны жабдықты өшіріп, қосу арқылы анықтауға болады), пайдаланушы төмендегі әрекеттердің біреуі немесе бірнешеуі арқылы кедергіні түзеткені жөн:

- Жабдық пен қабылдағыш арасындағы бос орынды үлкейтіңіз.
- Жабдықты қабылдағыш қосылған қуат ұяшығынан басқа қуат ұяшығына қосыңыз.
- Көмек керек болса, дилерге немесе тәжірибелі радиожабдық маманына хабарласыңыз.
- Сәйкестік үшін жауапкер тұлғаның рұқсатысыз өзгертулерді орындау пайдаланушы жабдықты пайдалану құқығын жояды.

Бұл құрылғы FCC ережелерінің 15-ші бөлім талаптарына сәйкес келеді. Пайдалану төмендегі екі шартқа байланысты:

1. Бұл құрылғы зиянды кедергі тудырмайды; және
2. Қалаусыз әрекетті тудыруы мүмкін кедергіні қоса, бұл құрылғы алынған кез келген кедергіні қабылдауы керек.

Үлгі №	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Канада

Канада – Канаданың өнеркәсіп министрлігі (IC)

Үлгі нөмірі: AP-ACTIVPEN-2

Бұл құрылғы Канаданың өнеркәсіп министрлігінің RSS 210 талаптарына сай келеді. Пайдалану төмендегі екі шартқа байланысты:

1. Бұл құрылғы кедергіні тудырмайды.
2. Қалаусыз әрекетті тудыруы мүмкін кедергіні қоса, бұл құрылғы алынған кез келген кедергіні қабылдауы керек.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Үлгі нөмірінің IC

Үлгі №	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Еуропа



AP-ACTIVPEN-2

Түр	Жиілік (ГГц)	Макс. қуат (дБм)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Ұлыбритания



AP-ACTIVPEN-2

Түр	Жиллік (ГГц)	Макс. қуат (дБм)
BT	2.4-2.4835	

AP-ACTIVPEN-2 тек бөлме ішінде қолдануға арналған.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Philips Road, Блэкберн, Ланкашир, BB1 5TH, Ұлыбритания

Informācija par autortiesībām

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Visas tiesības aizsargātas.

Uz visu programmatūru, resursiem, draiveriem un dokumentāciju, kas nodrošināti kopā ar Promethean ActivInspire lejupielādi, attiecas Promethean Limited 2025 autortiesības. Uzņēmums Promethean piešķir Promethean programmatūras ActivInspire, tostarp visu lejupielādes ietvaros nodrošināto resursu, draiveru un dokumentācijas, instalēšanas un lietošanas licenci. Informāciju par šīs licences noteikumiem un nosacījumiem skatiet licences līgumā.

Promethean pieder vairākas preču zīmes vairākās jurisdikcijās visā pasaulē. Promethean produkti, kas dokumentēti šajā rokasgrāmatā, ietver aspektus, kas ir aizsargāti ar attiecīgajiem patentiem, autortiesībām, dizaina autortiesībām, reģistrētu dizainu un preču zīmju likumiem.

VESA ir Video Electronics Standards Association reģistrēta preču zīme.

Apple ir Apple, Inc. preču zīme vai reģistrēta preču zīme Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.

Windows ir Microsoft Corporation preču zīme vai reģistrēta preču zīme ASV un citās valstīs. Linux ir Linus Torvalds reģistrēta preču zīme ASV un citās valstīs.

Visas citas preču zīmes joprojām ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Šī rokasgrāmata tiek izplatīta tiešsaistē. To atļauts pavairot tikai lietošanai institūcijā, kurā produkts tiek lietots. Izmantošanai ārpus jūsu institūcijas neviena šīs rokasgrāmatas daļa nedrīkst tikt pavairota, nodota tālāk, uzglabāta izguves sistēmā vai tulkota kādā citā valodā bez Promethean Limited iepriekšējas piekrišanas.

Nemiet vērā, ka šīs rokasgrāmatas saturu aizsargā autortiesību likums. Lai arī šī rokasgrāmata ir rūpīgi sagatavota, Promethean Limited neuzņemas atbildību par kļūdām, izlaidumiem vai bojājumiem, kas radušies, izmantojot šajā rokasgrāmatā ietverto informāciju.

Atbilstība

Produkta atbilstības marķējums un informācija ir pieejama, noņemot silikona vāciņu pildspalvas galā. Pirms parastas lietošanas no jauna uzlieciet silikona vāciņu.

Amerikas Savienotās Valstis

Saskaņā ar FCC noteikumu 15. punktu ir noteikts, ka šī iekārta atbilst B klases digitālās ierīces ierobežojumiem. Šie ierobežojumi ir noteikti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem komerciālā vidē. Šis aprīkojums ģenerē, izmanto un var pārraidīt radio frekvences enerģiju un, ja tas netiek uzstādīts un izmantots atbilstoši instrukcijām, tas var izraisīt kaitīgus traucējumus radio sakariem. Šī aprīkojuma lietošana dzīvojamajos rajonos var radīt kaitīgus traucējumus, un šādā gadījumā lietotājam būs pašam jāizlabo radīto traucējumu sekas par saviem līdzekļiem.

Neveiciet nekādas aprīkojuma izmaiņas vai modifikācijas.

Kanāda

Šis B klases digitālais aparāts atbilst Kanādas standartam ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Eiropa

Uzņēmums Promethean Limited, uzņemoties visu atbildību, paziņo, ka AP-ACTIVPEN-2 atbilst visām būtiskajām prasībām, kas izklāstītas Eiropas Savienības direktīvā 2014/53/ES par radioiekārtu pieejamību tirgū, 2014/30/ES direktīvā par elektromagnētisko saderību, 2014/35/ES zemsprieguma direktīvā un 2011/65/ES direktīvā par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās. Pilnu atbilstības deklarāciju var atrast, meklējot modeļa nosaukumu tīmekļa vietnē

support.prometheanworld.com.

BRĪDINĀJUMS



AP-ACTIVPEN-2 ir B klases izstrādājums. Mājsaimniecības vidē tas var radīt radio viļņu traucējumus, kā rezultātā lietotājam var būt jāveic atbilstoši pasākumi traucējumu novēršanai.

Apvienotā Karaliste

Mēs Promethean Limited uz savu atbildību apliecinām, ka AP-ACTIVPEN-2 atbilst nepieciešamajām UKCA prasībām 2016 Nr:1091 Elektromagnētiskās saderības noteikumiem 2016, 2016 Nr:1101 Elektroiekārtu drošības noteikumiem 2016, 2017 Nr:1206 Radioiekārtu noteikumiem 2017 un UK SI 2016 Nr:1091, RoHS Noteiktu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanai elektriskajā un elektroniskajā aprīkojumā 2012 - UK SI 2012 Nr:3032.

BRĪDINĀJUMS



AP-ACTIVPEN-2 ir B klases izstrādājums. Mājsaimniecības vidē tas var radīt radio viļņu traucējumus, kā rezultātā lietotājam var būt jāveic atbilstoši pasākumi traucējumu novēršanai.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (WEEE)

Lai uzzinātu vairāk par pareizu šo produktu nodošanu atkritumos, lūdzu, sazinieties ar savu Promethean izplatītāju.



Amerikas Savienotās Valstis

Modeļa nr.: AP-ACTIVPEN-2

Šis aprīkojums ir pārbaudīts un atzīts kā atbilstošs B klases digitālo ierīču ierobežojumiem, kas noteikti FCC noteikumu 15. daļā. Šie ierobežojumi ir noteikti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem attiecīgajā instalācijā.

Šis aprīkojums ģenerē, izmanto un var pārraidīt radio frekvences enerģiju. Ja tas netiek uzstādīts un izmantots atbilstoši instrukcijām, tas var izraisīt kaitīgus traucējumus radio sakariem. Tomēr nepastāv garantija, ka konkrētajā instalācijā neparādīsies traucējumi. Ja šis aprīkojums izraisa kaitīgus traucējumus radio vai televīzijas uztveršanai, ko iespējams noteikt, ieslēdzot un izslēdzot aprīkojumu, lietotājam ieteicams mēģināt izlabot traucējumus, veicot kādu no tālāk norādītajiem pasākumiem.

- Palielinot attālumu starp aprīkojumu un uztvērēju.
- Pievienojot aprīkojumu citai strāvas līdzdai, kas ir atšķirīga no tās, kam uztvērējs ir pievienots.
- Konsultējoties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio tehniķi, lai saņemtu palīdzību.
- Jebkuras izmaiņas vai modifikācijas, ko nav skaidri apstiprinājuši par darbības atbilstību atbildīgā puse, var atcelt lietotāja pilnvaras izmantot aprīkojumu.

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Uz ierīces darbību attiecas divi tālāk norādītie nosacījumi.

1. Šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus.
2. Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri uztvertie traucējumi, ieskaitot tādus, kas var izraisīt nevēlamu ierīces darbību.

Modeļa Nr.	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Kanāda

Kanāda — Industry Canada (IC)

Modeļa nr.: AP-ACTIVPEN-2

Šī ierīce atbilst Industry Canada RSS 210 standartiem. Uz ierīces darbību attiecas divi tālāk norādītie nosacījumi.

1. Šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus.
2. Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri uztvertie traucējumi, ieskaitot tādus, kas var izraisīt nevēlamu ierīces darbību.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Modeļa Nr. IC

Modeļa Nr.	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Eiropa



AP-ACTIVPEN-2

Veids	Frekvence (GHz)	Maksimālā jauda (dBm)
-------	--------------------	--------------------------

BT 2,4-2,4835



Apvienotā Karaliste



AP-ACTIVPEN-2

Veids	Frekvence (GHz)	Maksimālā jauda (dBm)
-------	--------------------	--------------------------

BT 2,4-2,4835



Iekārtu AP-ACTIVPEN-2 ir paredzēts lietot tikai iekšējās.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Philips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5T, United Kingdom

Autorių teisių informacija

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Visos teisės saugomos.

Visos programinės įrangos, išteklių, tvarkyklių ir dokumentų, pateikiamų Promethean „ActivInspire“ siuntų kataloge, autorių teisės priklauso Promethean Limited 2025. Promethean suteikia licenciją įdiegti ir naudoti Promethean „ActivInspire“ programinę įrangą, įskaitant visus išteklius, tvarkykles ir dokumentus, pateikiamus atsisųstame pakete. Informacijos apie šios licencijos sąlygas ir nuostatas galima rasti licencinėje sutartyje.

Promethean priklauso nemažai prekių ženklų keliose jurisdikcijų teritorijose visame pasaulyje. Šiame vadove aprašytiems Promethean gaminiams būdingi aspektai, kurie yra saugomi pagal atitinkamus patentų, autorių teisių, dizaino autorių teisių, registruotojo dizaino ir prekių ženklų įstatymus.

VESA yra „Video Electronics Standards Association“ (vaizdo elektronikos standartų asociacijos) registruotas prekių ženklas.

„Apple“ yra „Apple, Inc.“ prekių ženklas arba registruotasis prekių ženklas Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitose šalyse. „Windows“ yra korporacijos „Microsoft“ (registruotasis) prekės ženklas Jungtinėse Amerikos Valstijose arba kitose šalyse. „Linux“ yra Linus Torvalds registruotasis prekės ženklas Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitose šalyse.

Visi kiti prekių ženklai tebėra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

Šis vadovas platinamas internetu. Šį vadovą dauginti galima tik naudojimo toje įstaigoje, kurioje naudojamas gaminytis, tikslais. Norint naudoti ne jūsų institucijoje, draudžiama atgaminti, perduoti, laikyti paieškos sistemoje arba išversti bet kokią šio vadovo dalį į bet kurią kitą kalbą prieš tai negavus Promethean Limited leidimo.

Atkreipiame dėmesį, kad šio vadovo turinys yra saugomas pagal autorių teisių įstatymus. Nors šį vadovą siekta rengti kuo atidžiau, Promethean Limited neprisiima jokios atsakomybės už padarytas klaidas, praleidimus ar žalą, atsiradusią panaudojus tolesniuose puslapiuose pateiktą informaciją.

Atitiktis

Gaminio atitiktis ženklinimui ir informacijai galima pamatyti nuėmus silikoninį dangtelį nuo rašiklio viršaus. Prieš pradėdami naudoti įprastai, uždėkite silikoninį dangtelį.

Jungtinės Amerikos Valstijos

Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeninių įrenginių ribas pagal FCC taisyklių 15 dalį. Ribos sukurios siekiant suteikti tinkamą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių, kai įranga naudojama komercinėje aplinkoje. Ši įranga generuoja, naudoja ir skleidžia radijo dažnių energiją ir, jeigu yra diegiama ir naudojama ne pagal šias instrukcijas, gali sukelti kenksmingų trukdžių radijo komunikacijoje. Naudojant šią įrangą gyvenamojoje zonoje, tikėtina, kad atsiras kenksmingų trukdžių, ir šiuo atveju iš naudotojo bus reikalaujama, atitaisyti tuos trukdžius savo lėšomis.

Niekaip nekeiskite ir nemodifikuokite įrangos.

Kanada

Šis B klasės skaitmeninis aparatas atitinka Kanados ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Mes, Promethean Limited, vadovaudamiesi išskirtine savo atsakomybe, pareiškiame, kad AP-ACTIVPEN-2 atitinka pagrindinius Europos Sąjungos Direktyvos 2014/53/ES dėl radijo įrenginių (RED), Direktyvos 2014/30/ES dėl elektromagnetinio suderinamumo, Direktyvos 2014/35/ES dėl žemosios įtampos ir Direktyvos 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo reikalavimus. Visą atitikties deklaraciją galima rasti adresu

<https://support.prometheanworld.com> paieškoje įvedus modelio numerį.



ĮSPĖJIMAS

AP-ACTIVPEN-2 yra B klasės gaminytis. Buitinėje aplinkoje įrenginys gali sukelti radijo trukdžių, tokiu atveju naudotojui gali tekti imtis atitinkamų priemonių

Jungtinė Karalystė

Mes, Promethean Limited, vadovaudamiesi išskirtine savo atsakomybe, pareiškiame, kad AP-ACTIVPEN-2 atitinka pagrindinius UKCA 2016 Nr.:1091 elektromagnetinio suderinamumo reglamentų 2016, 2016 Nr.:1101 elektrinės įrangos saugumo reglamentą 2016 reikalavimus, taip pat 2017 Nr.:1206 radijo įrangos

reglamento 2017, ir JK SI 2016 Nr.:1091, RoHS reglamento tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo 2012 – JK SI 2012 Nr.:3032, reikalavimus.



ĮSPĖJIMAS

AP-ACTIVPEN-2 yra B klasės gaminy. Buitinėje aplinkoje tai gali sukelti radijo trukdžių, tokiu atveju naudotojui gali tekti imtis atitinkamų priemonių.

Elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEIJA)

Jei norite gauti daugiau informacijos apie tinkamą šių gaminių šalinimą, kreipkitės į savo Promethean perpardavėją.



Jungtinės Amerikos Valstijos

Modelis Nr.: AP-ACTIVPEN-2

Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeninių įrenginių ribas pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šie apribojimai skirti suteikti pagrįstą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių, kai įranga yra įdiegta gyvenamojoje aplinkoje.

Ši įranga generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo dažnių energiją. Jei įranga diegiama ir naudojama ne pagal šias instrukcijas, ji gali sukelti kenksmingų radijo komunikacijos trukdžių. Tačiau negarantuojame, kad trukdžių neatsiras konkrečios įdiegtos įrangos atveju. Jei šį įrangą skleidžia nepageidaujamus radijo arba televizijos imtuvų trukdžius, kuriuos galima nustatyti įjungus ir išjungus įrangą, naudotojui rekomenduojama pabandyti pašalinti trukdžius pritaikius vieną ar kelias iš toliau nurodytų priemonių

- Padidinti atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Prijungti įrangą prie grandinės, išskyrus tą, prie kurios prijungtas imtuvas, išvesties.
- Pasitarti su tiekėju ar patyrusiu radijo, arba televizijos techniku dėl pagalbos.
- Bet kokie pakeitimai ar modifikacijos, negavus aiškaus pritarimo iš už atitiktą atsakingos šalies, gali panaikinti naudotojo įgaliojimus valdyti šią įrangą.

Šis prietaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Naudojimui galioja tokios dvi sąlygos:

1. Šis įrenginys negali skleisti nepageidaujamų trikdžių;
2. Šis įrenginys turi būti atsparus bet kokiems trikdžiams, įskaitant ir trikdžius, dėl kurių įrenginys gali netinkamai veikti.

Modelio Nr.	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Kanada

Kanada – „Industry Canada“ (IC)

Modelis Nr.: AP-ACTIVPEN-2

Šis įrenginys atitinka „Industry Canada“ standartą RSS 210. Naudojimui galioja tokios dvi sąlygos:

1. Įrenginys negali kelti trukdžių.
2. Šis įrenginys turi priimti bet kokius trukdžius, įskaitant trukdžius, kylančius dėl nepageidaujamo šio įrenginio veikimo.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Modelio Nr. IC

Modelio Nr.	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Tipas	Dažnis (GHz)	Didžiausia galia (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Jungtinė Karalystė



AP-ACTIVPEN-2

Tipas	Dažnis (GHz)	Didžiausia galia (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 skirtas naudoti tik vidaus patalpose.

„Promethean Ltd“, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Jungtinė Karalystė

Informasjon om opphavsrett

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Med enerett.

Opphavsrett til all programvare, ressurser, drivere og dokumentasjon i Promethean ActivInspire-nedlastingen tilhører Promethean Limited 2025. Promethean lisensierer installasjon og bruk av Promethean ActivInspire-programvaren, inkludert ressurser, drivere og dokumentasjon som fulgte med i nedlastingen. Du finner mer informasjon om vilkårene og betingelsene for denne lisensen i lisensavtalen.

Promethean eier en rekke varemerker i flere jurisdiksjoner verden rundt. Promethean-produktene som omtales i denne veiledningen, omfatter aspekter som er beskyttet av lovgivning tilknyttet patenter, opphavsrett, designopphavsrett, registrert design og varemerker.

VESA er et registrert varemerke som tilhører Video Electronics Standards Association.

Apple er et varemerke eller et registrert varemerke som tilhører Apple, Inc. i USA og andre land. Windows er et registrert varemerke eller varemerke som tilhører Microsoft Corporation i USA og andre land. Linux er et registrert varemerke som tilhører Linus Torvalds i USA og andre land.

Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

Denne veiledningen distribueres på internett. Den kan kun kopieres for å brukes i selve undervisningsinstitusjonen der produktet er implementert. Denne veiledningen kan ikke kopieres, overføres, lagres i et datainnhentingssystem eller oversettes til et annet språk uten forhåndstillatelse fra Promethean Limited.

Merk: Innholdet i denne veiledningen er beskyttet av lover om opphavsrett. Selv om alle hensyn er tatt under utarbeidelsen av denne veiledningen, skal ikke Promethean Limited holdes ansvarlig for eventuelle feil eller utelatelser, eller for skader som oppstår som følge av bruk av opplysningene i denne veiledningen.

Samsvar

Du finner produktsamsvarmerker- og informasjon ved fjerning av silikondekselet på tuppen av pennen. Sett på silikondekselet igjen før normal bruk.

USA

Dette utstyret er testet og overholder kravene til digitalt utstyr i klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglene. Disse grensene er fastsatt for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens når utstyret brukes i et kommersielt miljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgis radiofrekvensenergi, og kan, dersom det ikke installeres og brukes i henhold til bruksanvisningen, forårsake skadelig interferens i radiokommunikasjon. Bruk av dette utstyret i et boligområde vil sannsynligvis forårsake skadelig interferens, og slike tilfeller må brukeren korrigere interferensen for egen regning.

Ikke foreta eventuelle endringer eller modifikasjoner på utstyret.

Canada

Denne digitale enheten i klasse B samsvarer med den canadiske standarden ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Vi, Promethean Limited, erklærer under eneansvar at AP-ACTIVPEN-2 samsvarer med kravene i følgende EU-direktiver: Radioutstyrsdirektiv (RED) 2014/53/EU, Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC), Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU og RoHS-direktiv 2011/65/EU om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr. Du finner den fullstendige samsvarserklæringen ved å søke etter modellnavnet på support.prometheanworld.com.



ADVARSEL

AP-ACTIVPEN-2 er et produkt i klasse B. I hjemmemiljøer kan dette produktet forårsake radiointerferens. I slike tilfeller må brukeren eventuelt iverksette egnede tiltak

Storbritannia

Vi, Promethean Limited, erklærer under egenansvar at AP-ACTIVPEN-2 er i samsvar med de grunnleggende UKCA-kravene: 2016 No:1091 Electromagnetic Compatibility regulations 2016, 2016 No:1101 Electrical Equipment Safety Regulation 2016, 2017 No:1206 The Radio Equipment Regulation 2017, og UK SI 2016 No:1091, RoHS Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Regulations 2012 - UK SI 2012 No:3032.



ADVARSEL

AP-ACTIVPEN-2 er et produkt i klasse B. I hjemmemiljøer kan dette produktet forårsake radiointerferens. I slike tilfeller må brukeren eventuelt iverksette egnede tiltak.

WEEE-direktivet (direktivet for elektrisk og elektronisk avfall)

Ta kontakt med Promethean-forhandleren for å få mer informasjon om riktig avhending av disse produktene.



USA

Modellnr: AP-ACTIVPEN-2

Dette utstyret er testet, og det overholder kravene til digitalt utstyr i klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglene (Federal Communications Commission). Disse kravene skal gi rimelig beskyttelse mot skadelige forstyrrelser av utstyr som er installert i boliger.

Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi. Dersom det ikke installeres og brukes i henhold til instruksjonene, kan utstyret forårsake skadelige forstyrrelser for radiokommunikasjon. Det gis imidlertid ingen garanti for at det ikke vil forekomme forstyrrelser med bestemte installasjoner. Hvis utstyret forårsaker forstyrrelser i radio- eller tv-mottak (noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på), bør brukeren forsøke å fjerne forstyrrelsene på én eller flere av følgende måter:

- Flytt utstyret og mottakeren lenger fra hverandre.
- Kople utstyret til et uttak i en annen krets enn den kretsen mottakeren er tilkople.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio-reparatør.
- Endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens rett til å betjene utstyret.

Denne enheten samsvarer med del 15 i FCC-reglene (Federal Communications Commission). All drift skal skje i henhold til følgende to betingelser:

1. Enheten kan ikke forårsake skadelig interferens og
2. Enheten må godta all mottatt interferens, inkludert interferens som kan føre til uønsket drift.

Modellnr.	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canada

Canada – Industry Canada (IC)

Modellnr: AP-ACTIVPEN-2

Enheten samsvarer med RSS 210 for Industry Canada. All drift skal skje i henhold til følgende to betingelser:

1. Enheten skal ikke forårsake forstyrrelser.
2. Enheten må godta alle forstyrrelser, inkludert forstyrrelser som kan forårsake feilfunksjoner på denne enheten.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Modellnr. IC

Modellnr.	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Type	Frekvens (GHz)	Maks. effekt (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Storbritannia



AP-ACTIVPEN-2

Type	Frekvens (GHz)	Maks. effekt (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 er kun beregnet på intern bruk.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Storbritannia

Informacje o prawach autorskich

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wszystkie programy, zasoby, sterowniki oraz dokumentacja dostarczone z pobranym pakietem Promethean ActivInspire podlegają prawom autorskim firmy Promethean Limited 2025. Firma Promethean udziela licencji na zainstalowanie i użytkowanie oprogramowania Promethean ActivInspire, w tym wszelkich zasobów, sterowników i dokumentacji dostarczonych z pobranym pakietem. Informacje o warunkach licencji znajdują się w umowie licencyjnej.

Firma Promethean jest właścicielem wielu znaków towarowych w kilku jurysdykcjach na całym świecie. Pewne elementy produktów firmy Promethean opisane w niniejszym podręczniku objęte są ochroną odpowiadających im patentów, praw autorskich, praw autorskich dotyczących projektów, przepisów o znakach towarowych oraz zarejestrowanych wzorach.

VESA to zarejestrowany znak towarowy organizacji Video Electronics Standards Association.

Apple to znak towarowy lub zarejestrowany znak towarowy firmy Apple, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Windows to znak towarowy lub zarejestrowany znak towarowy firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Linux to zarejestrowany znak towarowy firmy Linus Torvalds w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Wszystkie pozostałe znaki towarowe pozostają własnością ich właścicieli.

Niniejszy podręcznik jest rozpowszechniany online. Może on być rozpowszechniany do użytku jedynie w instytucji, w której używa się danego produktu. Nie wolno kopiować, przekazywać, przechowywać w systemie wyszukiwania ani tłumaczyć na żaden inny język żadnej z części niniejszego podręcznika bez uprzedniego uzyskania zgody firmy Promethean Limited na używanie go poza daną instytucją.

Przypominamy, że zawartość tego podręcznika jest chroniona prawem autorskim. Pomimo podjęcia wszelkich starań podczas opracowywania niniejszego podręcznika firma Promethean Limited nie ponosi odpowiedzialności za błędy, pominięcia i szkody wynikające z wykorzystywania informacji zawartych w tym podręczniku.

Zgodność

Oznaczenia i informacje dotyczące zgodności produktu są dostępne po zdjęciu silikonowej osłony na końcówce pisaka. Przed normalnym użyciem pisaka należy ponownie założyć silikonową osłonę.

Stany Zjednoczone

Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów komisji FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach komercyjnych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować zakłócenia w łączności radiowej. Korzystanie z tego urządzenia w obszarze mieszkalnym może spowodować szkodliwe zakłócenia. Użytkownik musi je usunąć we własnym zakresie.

Urządzenia nie wolno w żaden sposób zmieniać.

Kanada

Urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjskim standardem ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Firma Promethean Limited oświadcza, że produkt AP-ACTIVPEN-2 jest zgodny z wymogami następujących dyrektyw europejskich: dyrektywa 2014/53/EU w sprawie urządzeń radiowych, dyrektywa 2014/30/EU w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/35/EU dotycząca urządzeń niskiego napięcia oraz dyrektywa 2011/65/EU w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Zapoznaj się z pełnym tekstem Deklaracji zgodności, wyszukując numer modelu w witrynie: support.prometheanworld.com.

OSTRZEŻENIE



AP-ACTIVPEN-2 to produkt klasy B. W warunkach domowych może on powodować zakłócenia transmisji radiowych. W takiej sytuacji użytkownik może być zmuszony podjąć odpowiednie działania.

Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii

Firma Promethean Limited oświadcza, ponosząc wyłączną odpowiedzialność, że produkt AP-ACTIVPEN-2 jest zgodny z istotnymi wymogami UKCA: przepisami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej z roku 2016 (nr 1091), przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa urządzeń elektrycznych z roku 2016 (nr 1101), przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych z roku 2017 (nr 1206) oraz przepisami ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym z roku 2012 (RoHS, nr 3032) obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.

OSTRZEŻENIE



AP-ACTIVPEN-2 to produkt klasy B. W warunkach domowych może on powodować zakłócenia transmisji radiowych. W takiej sytuacji użytkownik może być zmuszony podjąć odpowiednie działania.

Utylizacja odpadów elektrycznych i elektronicznych

Więcej informacji na temat poprawnej utylizacji produktów może udzielić sprzedawca produktów Promethean.



Stany Zjednoczone

Nr modelu: AP-ACTIVPEN-2

Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów komisji FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej. Jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować zakłócenia w łączności radiowej. Jednakże nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić włączając je i wyłączając, zachęca się użytkownika do próby usunięcia zakłóceń w jeden lub więcej z następujących sposobów:

- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do innego obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Należy poprosić o pomoc sprzedawcę lub doświadczonego technika radiowego.
- Wszystkie zmiany urządzenia, które nie zostały zatwierdzone przez stronę odpowiadającą za zgodność, mogą naruszyć uprawnienie użytkownika do używania urządzenia.

To urządzenie spełnia wymagania rozdziału 15 przepisów Federalnej Komisji Łączności (FCC). W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki:

1. Nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
2. Musi przyjmować wszelkie odebrane zakłócenia, w tym te, które mogą powodować niepożądane działanie.

Nr modelu	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Kanada

Kanada – Industry Canada (IC)

Nr modelu: AP-ACTIVPEN-2

To urządzenie jest zgodne z normą RSS 210 organizacji Industry Canada. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki:

1. Urządzenie to nie może powodować zakłóceń.
2. Urządzenie to musi być odporne na zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie tego urządzenia.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Nr IC modelu

Nr modelu	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Typ	Częstotliwość (GHz)	Maks. moc (dBm)
-----	---------------------	-----------------

BT 2.4-2.4835



Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii



AP-ACTIVPEN-2

Typ	Częstotliwość (GHz)	Maks. moc (dBm)
-----	---------------------	-----------------

BT 2.4-2.4835



Produkt AP-ACTIVPEN-2 przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, United Kingdom

Informação de direitos de autor

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Todos os direitos reservados.

Todo o software, recursos, controladores e documentação fornecidos na transferência do Promethean ActivInspire estão protegidos pelos direitos de autor da Promethean Limited 2025. A Promethean concede uma licença de instalação e utilização do software Promethean ActivInspire, incluindo quaisquer recursos, controladores e documentação fornecidos na transferência. Consulte o contrato de licença para obter informações sobre os termos e condições desta licença.

A Promethean é proprietária de diversas marcas comerciais em várias jurisdições em todo o mundo. Os produtos Promethean documentados neste manual incluem aspetos que estão protegidos ao abrigo das respetivas leis de patente, direitos de autor, direitos de autor sobre o design, design registado e marcas comerciais.

VESA é uma marca registada da Video Electronics Standards Association.

Apple é uma marca comercial ou marca comercial registada da Apple Inc. nos Estados Unidos e noutros países. Windows é uma marca registada ou marca comercial da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países. Linux é uma marca registada de Linus Torvalds nos Estados Unidos e noutros países.

Todas as outras marcas comerciais permanecem propriedade dos seus respetivos proprietários.

Este manual é distribuído online. Apenas pode ser reproduzido para utilização na instituição na qual o produto é utilizado. Para utilização externa à sua instituição, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, transmitida, armazenada num sistema de recuperação ou traduzida para qualquer idioma sem autorização prévia da Promethean Limited.

Tenha em atenção que o conteúdo deste manual se encontra protegido pela lei de direitos de autor.

Apesar de se tomarem todos os cuidados na compilação deste manual, a Promethean Limited não se responsabiliza por quaisquer erros nem omissões, ou danos resultantes da utilização da informação contida neste manual.

Conformidade

Pode aceder às marcas e informações sobre a conformidade do produto após remover a tampa de silicone na ponta da caneta. Volte a colocar a tampa de silicone antes da utilização normal.

Estados Unidos da América

Este equipamento foi testado e verificou-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de classe B, conforme o capítulo 15 das normas da FCC. Estes limites visam oferecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais quando o equipamento se encontra numa instalação comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, poderá causar interferências prejudiciais a comunicações de rádio. O funcionamento deste equipamento numa área residencial poderá causar interferências prejudiciais. Neste caso, o utilizador deverá corrigir a interferência pelos seus próprios meios.

Não efetue alterações ou modificações no equipamento.

Canadá

Este aparelho digital da Classe B está em conformidade com a norma canadiana ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Nós, Promethean Limited, declaramos, sob nossa responsabilidade exclusiva, que o AP-ACTIVPEN-2 está em conformidade com os requisitos das Diretivas da União Europeia: Diretiva de Equipamento de Rádio (RED) 2014/53/UE, Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE, Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE e a Restrição do Uso de Substâncias Perigosas em Equipamentos Elétricos e Eletrônicos 2011/65/UE. Para encontrar a Declaração de conformidade completa, pesquise o número do modelo em support.prometheanworld.com.

AVISO



AP-ACTIVPEN-2 é um produto de Classe B. Num ambiente doméstico, pode causar interferências radioelétricas, caso em que o utilizador pode ter de tomar medidas adequadas.

Reino Unido

Nós, Promethean Limited, declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o AP-ACTIVPEN-2 está em conformidade com os requisitos essenciais da UKCA 2016 No:1091 Regulamentos de Compatibilidade Eletromagnética 2016, 2016 No:1101 Regulamento de Segurança de Equipamento Elétrico 2016, 2017 No:1206 Regulamento de Equipamento de Rádio 2017, e UK SI 2016 No:1091, RoHS Restrição do uso de certas Substâncias Perigosas em Regulamentos Elétricos e Eletrônicos 2012 - UK SI 2012 No:3032.



AVISO

AP-ACTIVPEN-2 é um produto de Classe B. Num ambiente doméstico, pode causar interferências radioelétricas, caso em que o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas.

Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE)

Para mais informações relativas à correta eliminação destes produtos, contacte o seu revendedor Promethean.



Estados Unidos da América

Modelo nº: AP-ACTIVPEN-2

Este equipamento foi testado e verificou-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B, conforme o Capítulo 15 das Normas da FCC. Estes limites destinam-se a oferecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial.

Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência. Se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial a comunicações de rádio. No entanto, não existe garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferência na receção de rádio ou televisão, o que pode verificar-se desligando e ligando novamente o equipamento, recomenda-se ao utilizador tentar corrigir a interferência com uma destas medidas:

- Aumente a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma saída num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio para obter ajuda.
- Qualquer alteração ou modificação não aprovada expressamente pela parte responsável pelo cumprimento pode invalidar a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com o Capítulo 15 das normas da FCC. A operação está sujeita a estas duas condições:

1. Este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais; e
2. Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Modelo n.º	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canadá

Canada – Industry Canada (IC)

Modelo nº: AP-ACTIVPEN-2

Este dispositivo está em conformidade com RSS-210 da Industry Canada. A operação está sujeita a estas duas condições:

1. Este dispositivo não pode provocar interferências.
2. Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que possam causar o funcionamento indesejado do dispositivo.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d’Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d’interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l’appareil.

Modelo n.º IC

Modelo n.º	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Tipo	Frequência (GHz)	Potência máxima (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Reino Unido



AP-ACTIVPEN-2

Tipo	Frequência (GHz)	Potência máxima (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

O AP-ACTIVPEN-2 é apenas para uso interno.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Philips Road, Blackburn, Lancashire BB1 5TH, Reino Unido

Informații privind drepturile de autor

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Toate drepturile rezervate.

Întregul software, resursele, driverele și documentația furnizate în descărcarea Promethean ActivInspire sunt protejate prin drepturi de autor Promethean Limited 2025. Promethean oferă o licență pentru instalarea și folosirea Promethean software-ului ActivInspire, inclusiv orice resurse, drivere și documente furnizate prin descărcare. Consultați acordul de licență pentru informații despre termenii și condițiile acestei licențe.

Promethean este deținătorul unui număr de mărci înregistrate în mai multe jurisdicții la nivel mondial. Produsele Promethean documentate în acest ghid includ aspecte protejate în temeiul brevetelor proprii, drepturilor de autor, drepturilor de autor asupra design-ului, designului înregistrat și dreptul mărcilor. VESA este o marcă înregistrată a Video Electronics Standards Association.

Apple este o marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a Apple, Inc. în Statele Unite și în alte țări. Windows este o marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări. Linux este o marcă înregistrată a Linus Torvalds în Statele Unite și în alte țări.

Toate celelalte mărci înregistrate rămân proprietatea deținătorilor lor respectivi.

Acest ghid este distribuit online. Poate fi reprodus pentru a fi utilizat doar în instituția în care este utilizat produsul. Pentru utilizare în afara instituției dumneavoastră, nicio parte a acestui ghid nu poate fi reprodusă, transmisă, stocată într-un sistem de recuperare sau tradusă în orice altă limbă fără permisiunea prealabilă a Promethean Limited.

Vă rugăm să rețineți conținutul acestui ghid este protejate prin legea drepturilor de autor. Deși au fost luate toate măsurile de precauție la compilarea acestui ghid, Promethean Limited nu își asumă nicio răspundere în ceea ce privește erorile sau omisiunile, precum nici pentru daunele rezultate din utilizarea informațiilor conținute în acest ghid.

Conformitate

Marcajele și informațiile privind conformitatea produselor pot fi accesate după îndepărtarea capacului de silicon de la vârful penului. Reațasați capacul de silicon înainte de utilizarea de rigoare.

Statele Unite ale Americii

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că este conform cu limitele pentru dispozitivele digitale din Clasa B, în conformitate cu partea 15 din Regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura protecție adecvată împotriva interferențelor dăunătoare atunci când echipamentul este operat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie emisă de radiofrecvențe și, dacă nu este instalat și folosit conform manualului de instrucțiuni, acesta poate cauza interferențe dăunătoare radiocomunicațiilor. Operarea acestui echipament într-o zonă rezidențială poate cauza interferențe dăunătoare, utilizatorul fiind constrâns în acest caz să remedieze interferențele pe propriile costuri.

Nu efectuați niciun fel de schimbări sau modificări la acest echipament.

Canada

Acest aparat digital Clasa B este conform cu standardul SECI-003 canadian.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Noi, Promethean Limited, declarăm pe propria răspundere că AP-ACTIVPEN-2 este conform cu cerințele Directivelor Uniunii Europene 2014/53/EU Directiva privind echipamentele radio (RED), 2014/30/EU Directiva privind compatibilitatea electromagnetică, 2014/35/EU Directiva privind tensiunea joasă și 2011/65/EU Restricționarea substanțelor periculoase în echipamentele electrice și electronice. Declarația de conformitate completă poate fi găsită efectuând o căutare după numărul modelului la support.prometheanworld.com.



AVERTISMENT

AP-ACTIVPEN-2 este un produs Clasa B. Într-un mediu casnic, acesta poate provoca interferențe radio, caz în care utilizatorului i se poate solicita să ia măsurile adecvate

Regatul Unit

Noi, Promethean Limited, declarăm pe propria răspundere că AP-ACTIVPEN-2 este conform cu cerințele esențiale ale UKCA 2016 No:1091 Regulamentul privind compatibilitatea electromagnetică 2016, 2016

No:1101 Regulamentul privind siguranța echipamentelor electrice 2016, 2017 No:1206 Regulamentul privind echipamentele radio 2017 și UK SI 2016 No:1091, RoHS Restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în reglementările electrice și electronice 2012 - UK SI 2012 No:3032.



AVERTISMENT

AP-ACTIVPEN-2 este un produs Clasa B. Într-un mediu casnic, acesta poate provoca interferențe radio, caz în care utilizatorului i se poate solicita să ia măsurile adecvate.

Deșeurile de echipamente electrice și electronice (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

Pentru mai multe informații despre eliminarea corectă a acestor produse, vă rugăm să contactați distribuitorul Promethean.



Statele Unite ale Americii

Model nr.: AP-ACTIVPEN-2

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că este conform cu limitele pentru dispozitivele digitale din clasa B, în conformitate cu partea 15 din Regulile CFC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura protecție adecvată împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială.

Echipamentul generează, utilizează și poate radia energie sub formă de radiofrecvențe. Dacă nu este instalat și folosit conform manualului de instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare radiocomunicațiilor. Totuși, nu există nicio garanție că nu vor avea loc interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, care pot fi determinate prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele aplicând una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză dintr-un circuit diferit de acela la care este conectat receptorul.
- Consultați furnizorul sau un tehnician radio experimentat pentru asistență.
- Orice schimbări sau modificări neaprobate în mod explicit de către partea responsabilă pentru conformitate poate anula dreptul utilizatorului de operare a echipamentului.

Dispozitivul este compatibil cu partea 15 din Regulile CFC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare; și
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot cauza funcționare nedorită.

Nr. modelului	ID CFC
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canada

Canada – Industry Canada (IC)

Model nr.: AP-ACTIVPEN-2

Acest dispozitiv este compatibil cu normele SSR 210 ale Industry Canada. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate provoca interferențe.
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențele care pot cauza funcționare nedorită a acestui dispozitiv.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Nr. modelului IC

Nr. modelului	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Tip	Frecvență (GHz)	Capacitate maximă (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Regatul Unit



AP-ACTIVPEN-2

Tip	Frecvență (GHz)	Capacitate maximă (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 este doar pentru uz intern.
Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Marea Britanie

Сведения об авторских правах

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Все права защищены.

Все программное обеспечение, ресурсы, драйверы и документация, представленные в загрузке Promethean ActivInspire, защищены авторским правом Promethean Limited 2025. Компания Promethean предоставляет лицензию на установку и использование программного обеспечения Promethean ActivInspire, в том числе любые ресурсы, драйверы и документацию, поставляемые в этом загрузочном файле. Информацию об условиях и положениях данной лицензии см. в лицензионном соглашении.

Компания Promethean является владельцем нескольких товарных знаков в различных юрисдикциях мира. Определенные аспекты описанных в данном руководстве продуктов компании Promethean защищены соответствующими законами о патентных и авторских правах, авторских правах на дизайн, зарегистрированных образцах и товарных знаках.

VESA является зарегистрированным товарным знаком Video Electronics Standards Association.

Apple является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Apple Inc. в США и других странах. Windows является зарегистрированным товарным знаком или товарным знаком корпорации Майкрософт в США и других странах. Linux является зарегистрированным товарным знаком Линуса Торвальдса в США и других странах.

Все другие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

Настоящее руководство можно найти в сети Интернет. Его можно копировать только для нужд организации, использующей данный продукт. Запрещается использование любой части настоящего руководства за пределами такой организации, в том числе воспроизведение, передача, сохранение в системе общего пользования или перевод на другой язык без предварительного письменного согласия компании Promethean Limited.

Обратите внимание, что содержание настоящего руководства защищено законом об авторском праве. Компания Promethean Limited приложила максимум усилий для составления настоящего руководства, однако не принимает на себя никакой ответственности за возможные ошибки или упущения, а также за возможный ущерб в результате использования сведений, содержащихся в данном руководстве.

Соответствие стандартам

Маркировка и информация о соответствии продукции стандартам доступны после снятия силиконового чехла на кончике ручки. Перед использованием установите на место силиконовый чехол.

Соединенные Штаты Америки

В ходе проведенных испытаний было установлено соответствие данного оборудования требованиям класса В для цифровых устройств согласно Правилам Федеральной комиссии связи, Часть 15. Установленные ограничения предназначены для обеспечения необходимой защиты от электромагнитных помех при эксплуатации устройств в коммерческом окружении. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве, может создать помехи приему радио- и телевизионных сигналов. Работа этого оборудования в жилых кварталах может создавать помехи, устранять которые, в соответствии с требованиями, пользователь будет за свой счет.

Не вносите в оборудование какие-либо изменения или модификации.

Канада

Данное цифровое устройство класса В соответствует канадскому стандарту ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Европа

Мы, компания Promethean Limited, под нашу полную ответственность заявляем, что AP-ACTIVPEN-2 соответствует требованиям вышеуказанных директив Европейского союза: Директиве по радиооборудованию (RED) 2014/53/EU, Директиве по электромагнитной совместимости 2014/30/EU, Директиве по низковольтному оборудованию 2014/35/EU и Директивам по ограничению использования опасных материалов в электрическом и электронном оборудовании 2011/65/EU. Полная копия заявления о соответствии стандарту ЕС доступна по поисковому запросу номера модели на сайте support.prometheanworld.com.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

AP-ACTIVPEN-2 — это продукт класса В. В домашних условиях он может создавать радиопомехи, в этом случае от пользователя могут потребоваться соответствующие меры.

Великобритания

Мы, компания Promethean Limited, с полной ответственностью заявляем, что данный продукт AP-ACTIVPEN-2 соответствует основным требованиям UKCA 2016 №:1091 Директиве об

электромагнитной совместимости 2016, 2016 №:1101 Директиве по электрооборудованию 2016, 2017 №:1206 Директиве о радиооборудовании 2017, и UK SI 2016 №:1091, Директиве об ограничении использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании 2012 - UK SI 2012 №:3032.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

AP-ACTIVPEN-2 — это продукт класса В. В домашних условиях он может создавать радиопомехи, в этом случае от пользователя могут потребоваться соответствующие меры.

Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)

Для получения информации о правильной утилизации данных продуктов обратитесь к торговому представителю компании Promethean.



Соединенные Штаты Америки

Модель №: AP-ACTIVPEN-2

В ходе проведенных испытаний было установлено соответствие данного оборудования требованиям класса В для цифровых устройств согласно Правилам Федеральной комиссии связи, Часть 15.

Установленные ограничения предназначены для обеспечения необходимой защиты от электромагнитных помех при эксплуатации устройств в жилых помещениях.

Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оборудование установлено и используется не в соответствии с инструкциями, оно может создавать помехи приему радиосигналов. Однако невозможно гарантировать отсутствие помех в различных случаях установки. Если данное оборудование оказывает вредное воздействие на прием радио- или телевизионных сигналов, что можно выявить путем его включения и выключения, устраните такие помехи одним или несколькими из указанных ниже способов:

- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником радиосигнала.
- Подключите оборудование к электрической розетке, к которой не подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к поставщику оборудования или специалисту по ремонту радиооборудования.
- Любые изменения или модификации этого оборудования, не одобренные явным образом организацией, отвечающей за соответствие, могут стать причиной аннулирования прав пользователя на использование данного оборудования.

Настоящее устройство соответствует требованиям Части 15 Правил FCC. При его работе выполняются следующие два условия:

1. Данное устройство не должно создавать помехи и
2. Данное устройство должно работать в условиях любых помех, включая те, которые могут вызывать сбои в работе.

Модель №	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Канада

Канада – Министерство промышленности Канады (IC)

Модель №: AP-ACTIVPEN-2

Настоящее устройство соответствует требованиям промышленного стандарта Канады RSS 210. При его работе выполняются следующие два условия:

1. Данное устройство не должно создавать помехи.
2. Данное устройство должно работать в условиях любых помех, включая те, которые могут вызывать сбои в его работе.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

№ модели IC

Модель №	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Европа



AP-ACTIVPEN-2

Тип	Частота (МГц)	Максимальная мощность (дБм)																																			
Bluetooth	2,4-2,4835	 <table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Великобритания



AP-ACTIVPEN-2

Тип	Частота (МГц)	Максимальная мощность (дБм)					
Bluetooth	2,4-2,4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

Устройство AP-ACTIVPEN-2 предназначено только для внутреннего использования.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire BB1 5TH, United Kingdom (Великобритания)

Información de copyright

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Todos los derechos reservados.

Todo el software, recursos, controladores y documentación suministrados en la descarga de Promethean ActivInspire están protegidos por derechos de autor Promethean Limited 2025. Promethean concede una licencia para instalar y utilizar el software Promethean ActivInspire, así como los recursos, controladores y documentación que se suministran en la descarga. Consulte el contrato de licencia para obtener más información sobre los términos y las condiciones de esta licencia.

Promethean es propietaria de varias marcas comerciales en varias jurisdicciones en todo el mundo. Los productos de Promethean documentados en esta guía incluyen aspectos protegidos por leyes de patente, copyright, copyright de diseño, diseño registrado y marca comercial.

VESA es una marca registrada de Video Electronics Standards Association.

Apple es una marca comercial o una marca registrada de Apple, Inc. en Estados Unidos y otros países.

Windows es una marca registrada o comercial de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.

Linux es una marca registrada de Linus Torvalds en Estados Unidos y otros países.

El resto de las marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Esta guía se distribuye en línea. Su reproducción solo se permite con fines de uso dentro de la institución en que se utiliza el producto. Para uso fuera de la institución, no se podrá reproducir, transmitir, almacenar en sistemas de recuperación ni traducir a otros idiomas ninguna parte de esta guía, salvo que Promethean Limited haya concedido previamente autorización a tales efectos.

El contenido de esta guía está protegido por las leyes de copyright. A pesar de haber puesto el máximo esmero en la preparación de esta guía, Promethean Limited no se hace responsable de errores u omisiones, ni de daños resultantes del uso de la información contenida en esta guía.

Conformidad

Se puede acceder a las marcas y a la información de conformidad del producto al retirar la tapa de silicona de la punta del lápiz. Vuelva a colocar la tapa de silicona antes del uso normal.

Estados Unidos de América

Este equipo se ha sometido a las pruebas pertinentes y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, según lo establecido en el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están destinados a proporcionar protección adecuada ante interferencias perjudiciales cuando el equipo se usa en entornos comerciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica. Respete las instrucciones pertinentes durante la instalación y utilización del equipo para evitar que se produzcan interferencias de radio perjudiciales. El uso de este equipo en zonas residenciales podría causar interferencias perjudiciales cuya corrección será enteramente responsabilidad del usuario.

No realice cambios ni modificaciones en este equipo.

Canadá

Este aparato digital de clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Nosotros, Promethean Limited, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que AP-ACTIVPEN-2 cumple los requisitos de estas directivas de la Unión Europea: directiva sobre equipos radioeléctricos 2014/53/EU, directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU, directiva de bajo voltaje 2014/35/EU y directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2011/65/EU. Para ver la declaración completa sobre conformidad, haga una búsqueda del número de modelo en support.prometheanworld.com.

ADVERTENCIA



AP-ACTIVPEN-2 es un producto de Clase B. En un entorno doméstico, puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede verse obligado a tomar las medidas adecuadas

Reino Unido

Nosotros, Promethean Limited declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que AP-ACTIVPEN-2 cumple con los siguientes requisitos esenciales del mercado UKCA: el reglamento de 2016 n.º 1091 sobre compatibilidad electromagnética, el reglamento de 2016 n.º 1101 sobre seguridad de equipos eléctricos,

el reglamento de 2017 n.º 1206 sobre equipos radioeléctricos, el reglamento UK SI de 2016 n.º 1091, y los reglamentos sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos de 2012, UK SI de 2012 n.º 3032.

ADVERTENCIA



AP-ACTIVPEN-2 es un producto de Clase B. En un entorno doméstico, puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede verse obligado a tomar las medidas adecuadas.

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Para obtener más información sobre cómo deshacerse de estos productos correctamente, póngase en contacto con su distribuidor de Promethean.



Estados Unidos de América

N.º de modelo: AP-ACTIVPEN-2

Este equipo se ha sometido a las pruebas pertinentes y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, según lo establecido en el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están destinados a proporcionar protección adecuada ante interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas.

Este equipo genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica. Si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias de radio. No obstante, no hay garantía de que no vayan a producirse interferencias en una instalación concreta. Si este equipo es el responsable de la presencia de interferencias en la recepción de radio o televisión (lo que puede verificarse apagando y encendiendo el equipo), se aconseja tomar una o varias de las medidas siguientes para intentar eliminar las interferencias:

- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Recorra a su distribuidor o a personal técnico especializado en radio y televisión.
- La realización de cualquier cambio o modificación no autorizado expresamente por la parte responsable de la conformidad podría anular los derechos del usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no debe originar interferencias perjudiciales; y
2. Este dispositivo debe tolerar toda posible interferencia recibida, incluso cuando esta pudiera ser causa de funcionamiento indebido del dispositivo.

N.º de modelo	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canadá

Canada – Industry Canada (IC)

N.º de modelo: AP-ACTIVPEN-2

Este dispositivo cumple la norma RSS 210 de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no debe originar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe tolerar toda posible interferencia recibida, incluso cuando esta pudiera ser causa de funcionamiento indebido del dispositivo.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

N.º de modelo IC

N.º de modelo	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Tipo	Frecuencia (GHz)	Potencia máx. (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Reino Unido



AP-ACTIVPEN-2

Tipo	Frecuencia (GHz)	Potencia máx. (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 es solo para uso interno.
Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Reino Unido

Information om upphovsrätt

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Med ensamrätt.

Alla programvaror, resurser, drivrutiner och dokumentation som tillhandahålls i nedladdningen av Promethean ActivInspire är upphovsrättsskyddade Promethean Limited 2025. Promethean tillhandahåller en licens för installation och användning av Promethean ActivInspire-programvaran, inklusive alla resurser, drivrutiner och all dokumentation som ingår i nedladdningen. Licensavtalet innehåller information om villkoren för den här licensen.

Promethean äger ett antal varumärken i jurisdiktioner över hela världen. De Promethean-produkter som beskrivs i den här guiden innefattar delar som är skyddade av respektive patent, upphovsrätt, upphovsrätt för design, registrerad design och varumärkeslagar.

VESA är ett registrerat varumärke som ägs av Video Electronics Standards Association.

Apple är ett varumärke eller ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc. i USA och andra länder.

Windows är ett registrerat varumärke eller ett varumärke som tillhör Microsoft Corporation i USA och andra länder. Linux är ett registrerat varumärke eller ett varumärke som tillhör Linus Torvalds i USA och andra länder.

Alla andra varumärken tillhör respektive ägare.

Denna guide distribueras online. Den får endast kopieras och användas inom den organisation där produkten används. Vid extern användning får inga delar av guiden kopieras, överföras, lagras i maskinläsbar form eller översättas till något annat språk utan tillstånd från Promethean Limited.

Observera att innehållet i guiden skyddas av lagstadgad upphovsrätt. Vi har lagt ner stor möda när vi utarbetade den här guiden, men Promethean Limited kan inte ta på sig något ansvar för eventuella fel eller försummelser, eller för skador som kan uppstå i samband med tillämpning av informationen i guiden.

Efterlevnad

Märkningar och information om produktöverensstämmelse kan nås när silikonskyddet på pennans spets tas bort. Sätt tillbaka silikonskyddet innan vanlig användning.

USA

Enheten har testats och uppfyller kraven för digitala enheter av klass B i enlighet med paragraf 15 i FCC-reglerna. Reglerna har utformats för att ge ett fullgott skydd mot skadliga radiostörningar när enheten brukas i en kommersiell miljö. Enheten genererar, använder och utstrålar radioenergi och kan störa radiokommunikationer om den inte installeras och används i enlighet med bruksanvisningen. Enhetsdrift i ett bostadsområde kan orsaka skadliga störningar där användaren är tvungen att åtgärda störningarna på egen bekostnad.

Ändra inte enheten på något sätt.

Kanada

Det här är en digital enhet av klass B som uppfyller kraven i den kanadensiska ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europa

Vi Promethean Limited, försäkrar under vårt enskilda ansvar att AP-ACTIVPEN-2 följer kraven i EU-direktiven 2014/53/EU Radioutrustningsdirektivet (RED), 2014/30/EU Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet, 2014/35/EU Lågspänningsdirektivet och 2011/65/EU Begränsning av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse för modellnumret finns på: support.prometheanworld.com.



VARNING

AP-ACTIVPEN-2 är en klass B-produkt. I hemmiljö kan den orsaka radiostörningar, varvid det kan krävas att användaren vidtar lämpliga åtgärder

Storbritannien

Vi, Promethean Limited, försäkrar under eget ansvar att AP-ACTIVPEN-2 överensstämmer med de väsentliga UKCA-kraven 2016 nr 1091 Elektromagnetisk kompatibilitet 2016, 2016 nr 1101 Elektrisk utrustning, säkerhet 2016, 2017 nr 1206 Radioutrustning 2017 och UK SI 2016 nr 1091, Begränsning av användningen av vissa farliga ämnen (RoHS) i elektriska och elektroniska föreskrifter 2012 – UK SI 2012 No:3032.



VARNING

AP-ACTIVPEN-2 är en klass B-produkt. I hemmiljö kan den orsaka radiostörningar, varvid det kan krävas att användaren vidtar lämpliga åtgärder.

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

Ta kontakt med närmaste återförsäljare av Promethean för mer information om hur produkterna ska kasseras.



USA

Modellnummer: AP-ACTIVPEN-2

Enheten har testats och uppfyller kraven för digitala enheter av klass B i enlighet med paragraf 15 i FCC-reglerna. Reglerna har utformats för att ge ett fullgott skydd mot skadliga radiostörningar i privatbostäder.

Enheten genererar, använder och kan stråla ut radiofrekvensenergi. Om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan det leda till skadlig störning av radiokommunikationer. Oberoende av hur enheten installeras finns det dock ingen garanti för att radiostörningar inte kommer att inträffa. Om utrustningen orsakar skadliga radio- eller tv-störningar, vilket kan fastslås om du slår på och stänger av den, bör du försöka åtgärda störningarna genom att:

- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Ansluta utrustningen till ett vägguttag som är anslutet till en annan strömkrets än det uttag mottagaren är kopplad till.
- Ta kontakt med återförsäljaren eller en fackman (radiotekniker).
- Alla ändringar som inte uttryckligen godkänts av den part som är ansvarig för efterlevnad kan leda till att användarens rätt att bruka enheten upphör.

Enheten uppfyller paragraf 15 i FCC-reglerna. Användning får ske under följande två förutsättningar:

1. Enheten orsakar inte skadliga störningar; och
2. Enheten måste acceptera eventuella störningar, däribland störningar som påverkar dess funktion.

Modellnummer	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Kanada

Kanada – Industry Canada (IC)

Modellnummer: AP-ACTIVPEN-2

Den här enheten uppfyller RSS 210 utfärdad av Industry Canada. Användning får ske under följande två förutsättningar:

1. Den här enheten får inte orsaka störningar.
2. Den här enheten måste acceptera eventuella störningar (däribland störningar som påverkar dess funktion).

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Modellnummer IC

Modellnummer	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459 A-025
	5459A-027

Europa



AP-ACTIVPEN-2

Typ	Frekvens (GHz)	Maximal effekt (dBm)																																			
BT	2,4-2,4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Storbritannien



AP-ACTIVPEN-2

Typ	Frekvens (GHz)	Maximal effekt (dBm)					
BT	2,4-2,4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 är endast för internt bruk.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Storbritannien

ข้อมูลลิขสิทธิ์

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited สงวนลิขสิทธิ์

ซอฟต์แวร์ ทรัพยากร ไดรเวอร์และเอกสารทั้งหมดที่มีให้ดาวน์โหลดสำหรับ Promethean ActivInspire เป็นลิขสิทธิ์ของ Promethean Limited 2025 Promethean ได้มอบใบอนุญาตสำหรับการติดตั้งและใช้งานซอฟต์แวร์ Promethean ActivInspire ซึ่งรวมถึงทรัพยากร ไดรเวอร์และเอกสารต่าง ๆ ที่มีให้ดาวน์โหลด โปรดดูข้อมูลเกี่ยวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของใบอนุญาตให้ใช้งานนี้ในข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้งาน

Promethean เป็นเจ้าของเครื่องหมายการค้าจำนวนมากในเขตอำนาจศาลหลายแห่งทั่วโลก ผลิตภัณฑ์ของ Promethean ที่ได้รับการบันทึกไว้ในคู่มือฉบับนี้ประกอบด้วยส่วนต่าง ๆ ที่ได้รับการคุ้มครองภายใต้สิทธิบัตรที่เกี่ยวข้อง ลิขสิทธิ์ ลิขสิทธิ์การออกแบบ การออกแบบที่จดทะเบียนและกฎหมายเครื่องหมายการค้า

VESA เป็นเครื่องหมายจดทะเบียนของสมาคมมาตรฐานวีดีโออิเล็กทรอนิกส์

Apple เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนหรือเครื่องหมายการค้าของ Apple, Inc. ในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ Windows เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนหรือเครื่องหมายการค้าของ Microsoft Corporation ในประเทศสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ Linux เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนหรือเครื่องหมายการค้าของ Linus Torvalds ในประเทศสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ

เครื่องหมายการค้าอื่นทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของเจ้าของที่เกี่ยวข้อง

คู่มือนี้เผยแพร่ทางออนไลน์ สามารถทำซ้ำได้เฉพาะสำหรับใช้ภายในสถาบันที่ใช้ผลิตภัณฑ์เท่านั้น ในการใช้งานภายนอกองค์กรของคุณ ห้ามทำซ้ำ ส่งต่อ จัดเก็บในระบบที่เรียกใช้ได้ หรือแปลเป็นภาษาอื่น ๆ สำหรับเนื้อหาส่วนใดส่วนหนึ่งของคู่มือนี้ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นการล่วงหน้าจาก Promethean Limited

โปรดทราบว่า เนื้อหาในคู่มือฉบับนี้ได้รับการคุ้มครองภายใต้กฎหมายลิขสิทธิ์ แม้ว่าคู่มือฉบับนี้ได้รับการเก็บรวบรวมมาเป็นอย่างดีแล้วก็ตาม Promethean Limited จะไม่รับผิดชอบต่อข้อผิดพลาด หรือการละเว้น หรือความเสียหายที่เกิดจากการใช้ข้อมูลที่มีอยู่ในคู่มือนี้

การปฏิบัติตามข้อกำหนด

เข้าถึงเครื่องหมายและข้อมูลการปฏิบัติตามมาตรฐานของผลิตภัณฑ์ได้เมื่อถอดฝาซิลิโคนที่ปลายปากกาออก ติดฝาซิลิโคนกลับเข้าที่ก่อนใช้งานปกติ

สหรัฐอเมริกา

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่าเป็นไปตามข้อกำหนดต่าง ๆ สำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล Class B และสอดคล้องกับหมวดที่ 15 ของกฎ FCC ข้อกำหนดเหล่านี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้การปกป้องที่เหมาะสมจากสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย เมื่อมีการใช้งานอุปกรณ์ในสภาพแวดล้อมในเชิงพาณิชย์ อุปกรณ์นี้สร้าง ใช้และสามารถกระจายพลังงานคลื่นวิทยุ และหากไม่ติดตั้งและใช้งานตามคู่มือการใช้งานอาจส่งผลให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการติดต่อสื่อสารทางวิทยุได้ การใช้งานอุปกรณ์นี้ในบริเวณที่อยู่อาศัยอาจส่งผลให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายซึ่งในกรณีนี้ผู้ใช้จะต้องแก้ไขสัญญาณรบกวนดังกล่าว โดยรับผิดชอบค่าใช้จ่ายนั้นเอง

ห้ามเปลี่ยนแปลงหรือดัดแปลงอุปกรณ์ไม่ว่าในลักษณะใด ๆ

แคนาดา

อุปกรณ์ดิจิทัล Class B นี้สอดคล้องกับข้อกำหนด ICES-003 ของแคนาดา

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ยุโรป

เรา Promethean Limited ขอประกาศภายใต้ความรับผิดชอบของเราว่า AP-ACTIVPEN-2 สอดคล้องกับข้อกำหนดที่จำเป็นของ European Union Directives 2014/53/EU, Radio Equipment Directive (RED), 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive, 2014/35/EU Low voltage Directive และ 2011/65/EU ข้อกำหนดของสารที่เป็นอันตรายในอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ คุณสามารถค้นหาคำประกาศฉบับเต็มเรื่องความสอดคล้องได้ด้วยการค้นหาหมายเลขรุ่นที่ support.prometheanworld.com



คำเตือน

AP-ACTIVPEN-2 เป็นผลิตภัณฑ์ Class B สภาพแวดล้อมภายในประเทศอาจทำให้เกิดสัญญาณรบกวนจากคลื่นวิทยุ ซึ่งในกรณีนี้ผู้ใช้จะต้องใช้มาตรการอย่างเพียงพอในการรับสัญญาณ

สหราชอาณาจักร

เรา Promethean Limited ขอประกาศภายใต้ความรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวว่า AP-ACTIVPEN-2 เป็นไปตามข้อกำหนดที่สำคัญของ UKCA ปี 2016 หมายเลข: 1091 ขอบบังคับว่าด้วยความเข้ากันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า ปี 2016, ปี 2016 หมายเลข: 1101 ขอบบังคับว่าด้วยความปลอดภัยของอุปกรณ์ไฟฟ้า ปี 2016, ปี 2017 หมายเลข: 1206 ขอบบังคับว่าด้วยอุปกรณ์วิทยุ ปี 2017 และ UK SI ปี 2016 หมายเลข: 1091 RoHS การจำกัดการใช้สารอันตรายบางชนิดในขอบบังคับว่าด้วยไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ ปี 2012 – UK SI ปี 2012 หมายเลข: 3032



คำเตือน

AP-ACTIVPEN-2 เป็นผลิตภัณฑ์ Class B สภาพแวดล้อมภายในประเทศอาจทำให้เกิดสัญญาณรบกวนจากคลื่นวิทยุ ซึ่งในกรณีนี้ผู้ใช้จำเป็นต้องใช้มาตรการอย่างเพียงพอในการรับสัญญาณ.

ระเบียบว่าด้วยการจัดการของเสียจากเครื่องใช้ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ (WEEE)

โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย Promethean ของคุณเพื่อให้ได้ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดผลิตภัณฑ์เหล่านี้อย่างถูกต้อง



สหรัฐอเมริกา

หมายเลขรุ่น: AP-ACTIVPEN-2

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่าเป็นไปตามข้อกำหนดต่าง ๆ สำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล Class B และสอดคล้องกับหมวดที่ 15 ของกฎ FCC ข้อจำกัดเหล่านี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้การปกป้องที่เหมาะสมจากสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย เมื่อมีการติดตั้งภายในที่พักอาศัย

อุปกรณ์นี้สร้าง ใช้ และสามารถกระจายพลังงานคลื่นวิทยุออกมาได้ หากไม่ติดตั้งและใช้งานตามคู่มือการใช้งานอาจส่งผลให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการติดต่อสื่อสารทางวิทยุได้ อย่างไรก็ตาม ไม่ขอรับรองว่าสัญญาณรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งในลักษณะเฉพาะ หากอุปกรณ์นี้ส่งผลให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการรับสัญญาณวิทยุและโทรทัศน์ ซึ่งสามารถตรวจสอบได้จาก การปิดเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้ผู้ใช้พยายามแก้ไขสัญญาณรบกวนนี้โดยใช้มาตรการต่อไปนี้:

- วางอุปกรณ์ให้อยู่ห่างจากเครื่องรับสัญญาณให้มากขึ้น
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์เข้ากับแหล่งจ่ายไฟในวงจรไฟฟ้าอื่นที่ไม่ใช่แหล่งจ่ายไฟเดียวกันกับเครื่องรับสัญญาณ
- ปรีกษาตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคที่มีประสบการณ์ด้านวิทยุเพื่อรับความช่วยเหลือ
- การเปลี่ยนแปลงหรือการดัดแปลงไม่ว่าในลักษณะใด ๆ ที่ไม่ได้รับรองโดยไว้อย่างชัดเจนจากผู้ที่มีหน้าที่เกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อกำหนดอาจส่งผลให้ผู้ใช้สูญเสียสิทธิ์ในการใช้งานอุปกรณ์นี้.

อุปกรณ์นี้เป็นไปตามหมวดที่ 15 ของกฎ FCC การใช้งานอุปกรณ์นี้อยู่ภายใต้เงื่อนไขสองประการต่อไปนี้:

1. อุปกรณ์นี้ต้องไม่ส่งผลให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ
2. อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนต่าง ๆ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

หมายเลขรุ่น	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

แคนาดา

แคนาดา – Industry Canada (IC)

หมายเลขรุ่น: AP-ACTIVPEN-2

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนด RSS 210 ของ Industry Canada การใช้งานอุปกรณ์นี้อยู่ภายใต้เงื่อนไขสองประการต่อไปนี้:

1. อุปกรณ์นี้ต้องไม่ส่งผลให้เกิดสัญญาณรบกวน
2. อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนต่าง ๆ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้อุปกรณ์นี้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

หมายเลขรุ่น IC

หมายเลขรุ่น	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027



AP-ACTIVPEN-2

ชนิด	ความถี่ (GHz)	กำลังไฟสูงสุด (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

สหราชอาณาจักร



AP-ACTIVPEN-2

ชนิด	ความถี่ (GHz)	กำลังไฟสูงสุด (dBm)
BT	2.4-2.4835	 UK

AP-ACTIVPEN-2 สำหรับใช้ภายในเท่านั้น

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, United Kingdom

Telif hakkı bilgileri

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Tüm hakları saklıdır.

Promethean ActivInspire indirmesinde sağlanan tüm yazılım, kaynak, sürücü ve belgelerin telif hakkı Promethean Limited 2025 şirketine aittir. Promethean, indirme sırasında sağlanan kaynaklar, sürücüler ve belgeler de dahil olmak üzere Promethean ActivInspire yazılımını kurmak ve kullanmak için bir lisans verir. Bu lisansın hüküm ve koşulları hakkında bilgi edinmek için lisans sözleşmesine bakınız.

Promethean dünyanın farklı bölgelerinde çok sayıda markaya sahiptir. Bu kılavuzda belgelenen Promethean ürünleri, ilgili patentleri, telif hakları, tasarım telif hakları, tescilli tasarım ve ticari marka kanunları kapsamında korunan hususları içermektedir.

VESA, Video Elektronik Standartları Birliği'nin tescilli bir markasıdır.

Apple, Apple Inc'in tescilli ticari markası veya ticari markasıdır. Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerde. Windows, Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerde Microsoft Corporation'in tescilli ticari markası veya ticari markasıdır. Linux, Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerde Linus Torvalds'in tescilli ticari markasıdır.

Diğer tüm ticari markalar ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

Bu kılavuz çevrimiçi olarak dağıtılır. Yalnızca, ürünün kullanıldığı kurum içinde kullanılmak üzere çoğaltılabilir. Promethean Limited'in önceden izni olmaksızın, bu kılavuzun hiçbir bölümü kurumunuzun dışında kullanılmak üzere çoğaltılamaz, iletilemez, bir geri erişim sisteminde saklanamaz veya başka bir dile çevrilemez.

Lütfen bu kılavuzdaki içeriğin telif hakkı yasası dahilinde korunduğunu unutmayın. Bu kılavuzun derlenmesinde her türlü özen gösterilmiş olsa da bu kılavuzda yer alan bilgilerin kullanılmasından kaynaklanan hatalar, eksiklikler veya hasarlar konusunda Promethean Limited hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir.

Uyumluluk

Ürün uygunluk işaretlerine ve bilgilerine, kalemin ucundaki silikon kapağın çıkarılmasıyla erişilebilir. Normal kullanımdan önce silikon kapağı tekrar takın.

Amerika Birleşik Devletleri

Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları'nın 15. bölümüne göre B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu tespit edilmiştir. Bu sınırlar, ekipman ticari bir ortamda çalıştırıldığında zararlı parazitlere karşı uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir; talimat kılavuzuna uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletişimde zararlı parazite neden olabilir. Bu ekipmanın konut alanında çalıştırılması, zararlı parazite neden olabilir ve bu durumda kullanıcının paraziti kendisinin düzeltmesi gerekir.

Ekipman üzerinde değişiklik veya modifikasyon yapmayın.

Kanada

Bu B Sınıfı dijital cihaz, Kanada ICES-003 ile uyumludur.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avrupa

Biz Promethean Limited, AP-ACTIVPEN-2'in 2014/53/EU Radyo Ekipmanı Direktifi (RED), 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi ve 2011/65/EU Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlarda Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması Avrupa Birliği Direktiflerinin gerekliliklerine uygun olduğunu Tek sorumluluğumuz altında beyan ederiz. Tam Uygunluk Beyanı, support.prometheanworld.com adresinde model adı aratılarak bulunabilir.



UYARI

AP-ACTIVPEN-2, B Sınıfı bir üründür. Ev ortamında bu ürün radyo parazitlerine neden olabilir ve bu durumda kullanıcının uygun önlemleri alması gerekebilir.

Birleşik Krallık

Promethean Limited olarak, AP-ACTIVPEN-2 ürününün 2016 No:1091 Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği 2016, 2016 No:1101 Elektrikli Ekipman Güvenliği Yönetmeliği 2016, 2017 No:1206 Radyo Ekipmanı Yönetmeliği 2017 ve UK SI 2016 No:1091, RoHS Elektrik ve Elektronik Yönetmeliklerinde Bazı Tehlikeli Maddelerin Kullanımının Kısıtlanması 2012 - UK SI 2012 No:3032 temel UKCA gerekliliklerine uygun olduğunu kendi sorumluluğumuz altında beyan ederiz.



UYARI

AP-ACTIVPEN-2, B Sınıfı bir üründür. Ev ortamında bu ürün radyo parazitlerine neden olabilir ve bu durumda kullanıcının uygun önlemleri alması gerekebilir.

Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE)

Bu ürünlerin doğru şekilde imha edilmesiyle ilgili bilgi için, lütfen Promethean satıcınızla iletişim kurun.



Amerika Birleşik Devletleri

Model Numarası: AP-ACTIVPEN-2

Bu ekipman test edilmiş olup FCC Kurallarının 15. Bölümüne uygun olarak Sınıf B dijital cihaz sınırlamalarına uyduğu tespit edilmiştir. Bu limitler, konutlarda yapılan kurulumlarda zararlı parazite karşı uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir. Talimatlara uygun bir şekilde kurulmadığı takdirde radyo iletişimlerinde zararlı parazite neden olabilir. Ancak parazitin özel bir kurulumda olmayacağını da garantisi yoktur. Ekipmanı kapatıp açarak belirlenebilecek olan ekipmanın radyo veya televizyon sinyaline zararlı parazite neden olması durumunda kullanıcı, aşağıdaki ölçümlerin birini veya daha fazlasını yaparak paraziti gidermeye çalışma konusunda teşvik edilir:

- Ekipman ve alıcı arasındaki boşluğu artırma.
- Ekipmanı alıcının bağlı olduğu devre haricinde bir çıkışa bağlama.
- Yardım için bayiye veya deneyimli bir radyo teknisyenine danışın.
- Uyumdan sorumlu tarafın açıkça onaylanmadığı herhangi bir değişiklik veya modifikasyon, kullanıcının cihazı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

Bu cihaz, FCC kurallarının 15. bölümüne uygundur. İşletim, aşağıdaki iki koşula tabidir:

1. Bu cihaz zararlı parazite neden olmayabilir; ve
2. Bu cihaz, istenmeyen işleme neden olabilen parazitin dahil olduğu herhangi bir paraziti kabul etmelidir.

Model Numarası	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Kanada

Kanada – Industry Canada (IC)

Model Numarası: AP-ACTIVPEN-2

Bu cihaz Industry Canada'nın RSS 210'u ile uyumludur. İşletim, aşağıdaki iki koşula tabidir:

1. Bu cihaz parazite neden olmayabilir.
2. Bu cihaz, cihazın istenmeyen işletimine neden olabilen parazitin dahil olduğu herhangi bir paraziti kabul etmelidir.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Model Numarası IC

Model Numarası	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Avrupa



AP-ACTIVPEN-2

Tür

Frekans (GHz)

Maksimum güç (dBm)

BT

2.4-2.4835



AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH				

Birleşik Krallık



AP-ACTIVPEN-2

Tür	Frekans (GHz)	Maksimum güç (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2, sadece dahili kullanım içindir.

Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Birleşik Krallık

Інформація про авторські права

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Усі права захищені.

Усе програмне забезпечення, ресурси, драйвери й документація, що надаються шляхом Promethean завантаження в ActivInspire, захищені законом про авторські права Promethean Limited 2025.

Promethean надає ліцензію на встановлення та використання Promethean програмного забезпечення ActivInspire, включаючи будь-які ресурси, драйвери й документацію, що надаються шляхом завантаження. Інформацію про положенні і умови цієї ліцензії див. у ліцензійній угоді.

Promethean є власником низки торгових марок в кількох країнах у всьому світу. Зазначена в цьому посібнику продукція Promethean включає аспекти, захищені відповідними законами про патенти, авторське право, авторські права на дизайн, зареєстрований дизайн і торговельні марки.

VESA є зареєстрованим знаком Асоціації відеоелектронних стандартів.

Apple є торговельною маркою або зареєстрованою торговельною маркою компанії Apple, Inc. у США та інших країнах. Windows є зареєстрованою торговельною маркою або торговельною маркою корпорації Майкрософт у США та інших країнах. Linux є зареєстрованою торговельною маркою Лінуса Торвальдса у США та інших країнах.

Усі інші торгові марки залишаються власністю відповідних власників.

Цей посібник розповсюджується в Інтернеті. Його можна відтворювати тільки для використання в установі, де використовується даний продукт. Для використання за межами вашої установи жодна частина цього посібника не може бути відтворена, передана, збережена в пошуковій системі чи перекладена на будь-яку іншу мову без попереднього дозволу Promethean Limited.

Зверніть увагу, що вміст цього посібника захищено законом про авторське право. Незважаючи на те, що цей посібник розроблено з особливою увагою, Promethean Limited не несе відповідальності за помилки чи пропуски, або ж за збитки, понесені внаслідок використання інформації, яка міститься в цьому посібнику.

Відповідність

Маркування та інформація про відповідність продукту знаходиться під силіконо кришкою на кінчику ручки. Перед використанням встановіть силіконову кришку назад.

Сполучені Штати Америки

Це обладнання було випробуване й визнане таким, що відповідає обмеженням для цифрових приладів класу В відповідно до частини 15 Правил Федеральної комісії США з питань зв'язку. Ці обмеження розроблені, щоб забезпечити належний захист від шкідливих завад під час роботи обладнання в комерційному середовищі. Це обладнання створює, використовує й може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо його встановлення і використання буде здійснюватись не відповідно до посібника з експлуатації, це може спричинити небезпечні для радіозв'язку завади. Робота цього обладнання в житловому районі може створювати шкідливі завади, і в такому випадку користувач повинен буде усунути ці завади за свій рахунок.

Не вносити жодних змін чи модифікацій в обладнання.

Канада

Цей цифровий прилад класу В відповідає канадському стандарту ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Європа

Ми Promethean Limited цим заявляємо під нашу виключну відповідальність, що AP-ACTIVPEN-2 відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу 2014/53/Директиви ЄС щодо радіоблагоднання (RED), 2014/30/Директиви ЄС щодо електромагнітної сумісності, 2014/35/EU Директива щодо низької напруги та Директиви 2011/65/EU щодо обмеження небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні. Повний текст Заяви про відповідність можна знайти за назвою моделі виробу за адресою <https://support.prometheanworld.com>.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



AP-ACTIVPEN-2 є виробом класу В. У побутових умовах обладнання може спричинити радіозавади, і в цьому випадку необхідно буде вжити належних заходів.

Великобританія

Ми, Promethean Limited, заявляємо під свою виключну відповідальність, що AP-ACTIVPEN-2 відповідає основним вимогам UKCA 2016 № 1091 Електромагнітна сумісність 2016, 2016 № 1101 Регламент безпеки електричного обладнання 2016, 2017 № 1206 Регламент радіоблагоднання 2017, а також UK SI 2016 № 1091, RoHS Обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях 2012 – UK SI 2012 № 3032.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

AP-ACTIVPEN-2 є виробом класу В. У побутових умовах обладнання може спричиняти радіозавади, і в цьому випадку користувач може бути змушений вжити належних заходів.

Директива про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE)

Щоб отримати додаткову інформацію щодо правильної утилізації цих виробів, зверніться до свого дилера Promethean.



Сполучені Штати Америки

Номер моделі: AP-ACTIVPEN-2

Після випробувань дане обладнання було визнане відповідним щодо обмежень для цифрових приладів класу В відповідно до Частини 15 Правил Федеральної комісії зв'язку США. Ці обмеження встановлені для забезпечення відповідного захисту від завад у житлових приміщеннях.

Це обладнання створює, використовує й може випромінювати радіочастотну енергію. Якщо його встановити й використовувати всупереч інструкціям, це може спричинити шкідливі для радіозв'язку завади. Проте жодних гарантій того, що завади не будуть виникати в кожному конкретному випадку встановлення, немає. Якщо обладнання дійсно перешкоджатиме прийому радіо- або телесигналу (визначається шляхом вимкнення і ввімкнення обладнання), користувачеві рекомендується спробувати усунути проблему за допомогою одного або декількох перелічених нижче заходів:

- Збільшити відстань між обладнанням та приймачем.
- Увімкнути обладнання в розетку в іншій мережі, до якої не під'єднаний приймач.
- Зверніться до дилера або досвідченого технічного спеціаліста в галузі радіо/ТВ.
- Будь-які зміни або модифікації, які не були прямо схвалені стороною, що відповідає за відповідність обладнання, можуть позбавити користувача права використовувати обладнання.

Цей пристрій відповідає частині 15 Правил Федерального агентства США по зв'язку. Експлуатація має відповідати наступним двом умовам:

1. Цей пристрій не повинен створювати шкідливі завади; і
2. Цей пристрій повинен бути здатним працювати в умовах будь-яких отриманих завад, зокрема, завад, які можуть спричинити збій у роботі.

Номер моделі	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Канада

Канада – Міністерство промисловості Канади (IC)

Номер моделі: AP-ACTIVPEN-2

Цей пристрій відповідає специфікації стандартів радіообладнання RSS 210 Міністерства промисловості Канади. Експлуатація має відповідати наступним двом умовам:

1. Цей пристрій може не створювати завади.
2. Цей пристрій здатен працювати в умовах будь-яких завад, зокрема, завад, які можуть спричинити збій у його роботі.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Номер моделі IC

Номер моделі	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Європа



AP-ACTIVPEN-2

Тип	Частота (ГГц)	Максимальна потужність (дБм)																																			
BT	2,4-2,4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Великобританія



AP-ACTIVPEN-2

Тип	Частота (ГГц)	Максимальна потужність (дБм)					
BT	2,4-2,4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 тільки для внутрішнього використання.
Promethean Ltd, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH,
Великобританія

VI Tiếng Việt Nam

Thông tin bản quyền

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. Bảo lưu mọi quyền.

Mọi phần mềm, tài nguyên, trình điều khiển và tài liệu được cung cấp trong gói tải về Promethean ActivInspire là bản quyền Promethean Limited 2025. Promethean cấp phép cài đặt và sử dụng phần mềm Promethean ActivInspire, bao gồm mọi tài nguyên, trình điều khiển và tài liệu được cung cấp trong gói tải về. Xem thỏa thuận cấp phép để biết thông tin về điều khoản và điều kiện của giấy phép.

Promethean là chủ sở hữu một số thương hiệu ở vài nơi trên khắp thế giới. Các sản phẩm Promethean được trình bày trong hướng dẫn bao gồm các khía cạnh được bảo vệ theo bằng sáng chế, bản quyền, bản quyền thiết kế, thiết kế có đăng ký, và luật thương hiệu tương ứng.

VESA là nhãn hiệu có đăng ký của Hiệp Hội Tiêu Chuẩn Video Điện Tử.

Apple là thương hiệu hoặc thương hiệu đã đăng ký của Apple, Inc. tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác. Windows là thương hiệu hoặc thương hiệu có đăng ký của Microsoft Corporation tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác.

Linux là thương hiệu đã đăng ký của Linus Torvalds tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác.

Mọi thương hiệu khác đều là tài sản của chủ sở hữu tương ứng.

Hướng dẫn này được phân phối trực tuyến. Bản hướng dẫn chỉ có thể được tái bản để sử dụng nội bộ nơi sản phẩm được sử dụng. Đối với việc sử dụng bên ngoài tổ chức, mọi phần của bản hướng dẫn chỉ có thể được tái bản, chuyển giao, lưu trữ trong hệ thống truy hồi hoặc dịch sang ngôn ngữ khác với sự cho phép trước của Promethean Limited.

Vui lòng lưu ý là nội dung bản hướng dẫn được bảo vệ theo luật bản quyền. Mặc dù việc biên tập bản hướng dẫn này đã được thực hiện rất cẩn thận, Promethean Limited không chịu trách nhiệm về bất kỳ sai sót hay bỏ sót, hoặc hư hỏng do sử dụng thông tin trong hướng dẫn này.

Tuân thủ

Người dùng có thể xem nhãn và thông tin tuân thủ của sản phẩm bằng cách tháo nắp silicon ở đầu bút. Gắn lại nắp silicon trước khi sử dụng như bình thường.

Hoa Kỳ

Thiết bị này đã được kiểm nghiệm và xác định là tuân thủ các giới hạn đối với thiết bị kỹ thuật số Class B, theo phần 15 của các Quy định FCC. Những giới hạn này được thiết kế để bảo vệ hợp lý chống hiện tượng nhiễu có hại khi thiết bị này được vận hành trong môi trường thương mại. Thiết bị này tạo ra, sử dụng và có thể phát ra năng lượng tần số radio và, nếu không được lắp đặt và sử dụng tuân theo hướng dẫn, có thể gây nhiễu có hại cho mạng truyền thông radio. Việc vận hành thiết bị này trong khu dân cư có khả năng gây nhiễu có hại, trong trường hợp đó người dùng sẽ phải tự bỏ chi phí khắc phục hiện tượng nhiễu.

Không được thực hiện bất kỳ thay đổi hay chỉnh sửa nào đối với thiết bị.

Canada

Thiết bị kỹ thuật số Class B này tuân thủ ICES-003 của Canada.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Châu Âu

Chúng tôi Promethean Limited, dưới trách nhiệm duy nhất, tại đây tuyên bố rằng AP-ACTIVPEN-2 tuân thủ các yêu cầu của Chỉ thị Liên minh Châu Âu, Chỉ thị về Thiết bị sóng vô tuyến 2014/53/EU (RED), Chỉ thị về Tính tương thích điện từ 2014/30/EU, Chỉ thị về Điện áp thấp 2014/35/EU và Giới hạn các chất nguy hiểm 2011/65/EU trong Thiết bị điện và điện tử. Bạn có thể tìm thấy Công bố Hợp chuẩn đầy đủ bằng cách tìm kiếm số model tại support.prometheanworld.com.

CẢNH BÁO



AP-ACTIVPEN-2 là sản phẩm Hạng B. Với môi trường trong nhà, sản phẩm này có thể gây can nhiễu vô tuyến, trong trường hợp đó người dùng có thể cần phải tiến hành một số biện pháp thích hợp.

Vương quốc Anh

Chúng tôi, Promethean Limited dưới trách nhiệm duy nhất, tại đây tuyên bố rằng AP-ACTIVPEN-2 tuân thủ các yêu cầu quan trọng của UKCA theo các quy định 2016 số 1091 về Tương thích điện từ, Quy định 2016 số 1101 về An toàn Thiết bị điện, Quy định 2017 số 1206 về Thiết bị radio và quy định UK SI 2016 số 1091 về RoHS (Hạn chế việc sử dụng một số chất nguy hại trong thiết bị điện và điện tử) theo quy định UK SI 2012 số 3032.

CẢNH BÁO



AP-ACTIVPEN-2 là sản phẩm Hạng B. Với môi trường trong nhà, sản phẩm này có thể gây can nhiễu vô tuyến, trong trường hợp đó người dùng có thể cần phải tiến hành một số biện pháp thích hợp.

Thiết Bị Điện Tử và Điện Rác Thái (WEEE)

Để biết thêm thông tin về việc thải bỏ các sản phẩm này đúng quy cách, vui lòng liên hệ Prometheannhà bán lẻ của bạn.



Hoa Kỳ

Mẫu hàng số: AP-ACTIVPEN-2

Thiết bị này đã được kiểm nghiệm và được thấy là tuân thủ các giới hạn đối với thiết bị kỹ thuật số Hạng B, tuân thủ Phần 15 của các Quy định FCC. Các giới hạn này được thiết kế nhằm đảm bảo khả năng bảo vệ hợp lý khỏi các hiện tượng nhiễu có hại trong quá trình lắp đặt ở khu dân cư.

Thiết bị này tạo, sử dụng và có thể phát năng lượng tần số radio. Nếu không được lắp đặt và sử dụng tuân theo hướng dẫn, thiết bị có thể gây nhiễu có hại cho mạng truyền thông radio. Tuy nhiên, chúng tôi không đảm bảo rằng hiện tượng nhiễu sẽ không xuất hiện ở một trường hợp lắp đặt cụ thể. Nếu thiết bị này gây nhiễu có hại cho việc nhận tín hiệu radio hoặc tivi, có thể được xác định bằng cách tắt và bật thiết bị, người dùng nên tìm cách khắc phục hiện tượng nhiễu bằng một hoặc nhiều biện pháp sau đây:

- Tăng khoảng cách giữa thiết bị và máy thu.
- Kết nối thiết bị này với ổ cắm trên một mạch điện khác với mạch điện để kết nối thiết bị thu.
- Vui lòng tham khảo ý kiến của đại lý bán hàng hoặc nhân viên kỹ thuật radio có kinh nghiệm để được trợ giúp.
- Bất cứ thay đổi hoặc chỉnh sửa nào không được cho phép rõ ràng bởi bên chịu trách nhiệm về tính tuân thủ đều có thể làm mất quyền vận hành thiết bị này của người dùng.

Thiết bị này tuân thủ phần 15 của quy định FCC. Việc vận hành tuân theo hai điều kiện sau đây:

1. Thiết bị này không được gây can nhiễu có hại; và
2. Thiết bị này phải chấp nhận bất kỳ can nhiễu nào thu được, bao gồm nhiễu có thể dẫn đến hoạt động không mong muốn.

Mẫu hàng số	FCC-ID
AP-ACTIVPEN-2	QAM025
	QAM027

Canada

Canada – Bộ Công nghiệp Canada (IC)

Mẫu hàng số: AP-ACTIVPEN-2

Thiết bị này tuân thủ quy định RSS 210 của Bộ Công nghiệp Canada. Việc vận hành tuân theo hai điều kiện sau đây:

1. Thiết bị này không gây nhiễu.
2. Thiết bị này phải chấp nhận bất kỳ nhiễu nào, kể cả nhiễu có thể gây ra hoạt động không mong muốn của thiết bị này.

Modèle no: AP-ACTIVPEN-2

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Model số IC

Model số	IC
AP-ACTIVPEN-2	5459A-025
	5459A-027

Châu Âu



AP-ACTIVPEN-2

Kiểu	Tần số (GHz)	Công suất tối đa (dBm)																																			
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td></tr><tr><td>EE</td><td>FR</td><td>DE</td><td>IS</td><td>IE</td></tr><tr><td>IT</td><td>EL</td><td>ES</td><td>CY</td><td>LV</td></tr><tr><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td><td>HU</td><td>MT</td></tr><tr><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>FI</td><td>SE</td></tr><tr><td>CH</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR	FI	SE	CH				
AT	BE	BG	CZ	DK																																	
EE	FR	DE	IS	IE																																	
IT	EL	ES	CY	LV																																	
LI	LT	LU	HU	MT																																	
NL	NO	PL	PT	RO																																	
SI	SK	TR	FI	SE																																	
CH																																					

Vương quốc Anh



AP-ACTIVPEN-2

Kiểu	Tần số (GHz)	Công suất tối đa (dBm)					
BT	2.4-2.4835	<table><tr><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	UK				
UK							

AP-ACTIVPEN-2 chỉ để sử dụng nội bộ.

Công Ty TNHH Promethean, Promethean House, Lower Phillips Road, Blackburn, Lancashire, BB1 5TH, Vương Quốc Anh

TP-3253-ML-V02 ©2025 Promethean Limited. All Rights Reserved. Products are subject to availability by country. Product specifications are subject to change without notice.

